

Joliette glorifie la mémoire du R. Père Cyrille Beaudry.

On a dévoilé hier, en face du Séminaire, un superbe monument de celui qui fut l'âme et le cœur de cette institution.

La générosité et la reconnaissance des Anciens ont permis l'érection de ce monument.

Directeurs à Joliette ?

La Chambre de Commerce locale n'en veut pas !

Un facteur de Sa Majesté n'est pas un facteur de commerce, prétendent ces messieurs.

Au cours du banquet de la réunion des Anciens du Séminaire, hier soir, l'hon. juge Alex. Guibault, président de l'Association, a ouvert une parenthèse amusante durant son discours au sujet d'une coquette typographique qui s'est glissée dans le rapport annuel, qui affirmait que le R. Père Beaudry — de regrettable mémoire — se promenait jadis dans la cour du Séminaire avec "un FER rouge mahométan sur la tête". Voilà un "R" qui manque d'harmonie ! Nos lecteurs ont compris que c'est FEZ qu'il aurait fallu écrire.

Cette coquette nous rappelle que lors de la construction de la nouvelle école au Séminaire, — c'était au début — un journal avait fait dire au chroniqueur du Séminaire, que "les travaux avancent rapidement; déjà deux MARCOUS sont sur les lieux..." (c'est "maçons" que le chroniqueur avait écrit!)

M. Oscar Courtemanche qui nous quitte ces jours-ci pour Val d'Or laissera à Joliette beaucoup de regrets. Nous lui souhaitons plein succès au pays de l'or !

L'enquête sur les comptes publics est reprise depuis mardi...

M. Alexandre Taché préside cette enquête. L'hon. Duplessis a-t-il voulu faire de l'ironie en nommant M. ALEXANDRE TACHÉ ?

Un personnel tout neuf est maintenant installé à la C. L. Q. à Joliette. — Les prix seuls restent les mêmes !

Une dépêche de Madrid dit que le président du conseil des ministres Caballero a tué tout simplement, M. Prieto, ministre de la marine et de l'air qui demandait la reddition de Madrid...

Le monde est aujourd'hui comme un corps malade dont il est parfaitement inutile de soigner une partie si on n'entreprend pas la cure de tout l'organisme. Le communisme est un mal qu'il faut déplorer et qui demande un système solide de défense de la part de toutes les personnes et de tous les gouvernements de bonne volonté.

Le monde est aujourd'hui comme un corps malade dont il est parfaitement inutile de soigner une partie si on n'entreprend pas la cure de tout l'organisme. Le communisme est un mal qu'il faut déplorer et qui demande un système solide de défense de la part de toutes les personnes et de tous les gouvernements de bonne volonté.

Sur ce qui se passe en Espagne, S. E. le cardinal archevêque de Tolède déclare ce qui suit : "C'est la première fois dans l'histoire, qu'a été conçu et exécuté, de sang-froid, le massacre de toute une classe sociale. C'est la première fois que des sicaires sans entrailles ont organisé tout un système de destruction. Partout, dans tous les villages, la même consigne: Où est le curé ? et l'extermination se réalise des hommes qui ne commirent d'autre délit que de se consacrer à Dieu et au bien des âmes".

Il est évident que ce massacre parle l'éminent prélat est l'œuvre de communistes alliés des loyalistes. En face de ces crimes on ne peut que souhaiter ardemment la victoire rapide des nationaux en Espagne.

Le président du Portugal, M. Antonio de Fragoso Carmona, a accepté hier des lettres de créance qui confèrent au nouveau ministre d'Italie la qualité de représentant de S. M. Victor-Emmanuel, roi d'Italie et "empereur d'Éthiopie". L'acceptation de ces lettres constitue une reconnaissance tacite de la conquête de l'Éthiopie... Exemple qui devrait être suivi par les autres pays dans l'intérêt de la paix.

On apprend, bien que cela se fasse en secret, que les Soviets accumulent dans des souterrains en Sibérie, au cas qu'une guerre éclate entre eux et le Japon, du blé et d'autres produits alimentaires venant du Canada, de l'Australie et même des États-Unis.

On apprend, bien que cela se fasse en secret, que les Soviets accumulent dans des souterrains en Sibérie, au cas qu'une guerre éclate entre eux et le Japon, du blé et d'autres produits alimentaires venant du Canada, de l'Australie et même des États-Unis.

On apprend, bien que cela se fasse en secret, que les Soviets accumulent dans des souterrains en Sibérie, au cas qu'une guerre éclate entre eux et le Japon, du blé et d'autres produits alimentaires venant du Canada, de l'Australie et même des États-Unis.

# LE TOILE DU NORD

AU SERVICE DE JOLIETTE ET DE LA REGION DEPUIS PLUS DE 50 ANS

53ème ANNEE, No 19

JOLIETTE, JEUDI, LE 22 OCTOBRE 1936

Service de 12 heures TEL. 484-485

**Pharmacie O. GADOURY**  
(Porte voisine du Bureau de Poste)  
Kodaks, Films, Développement et Impressions.

● **OUVRAGE GARANTI** ●

29 NOTRE-DAME, JOLIETTE

LE NUMERO : 2 SOUS

## A L'HONNEUR

La Crém. Coop. de St-Jacques, vainqueur d'un concours.

Nous sommes heureux, au nom de nos lecteurs et au nôtre, de féliciter les membres, les directeurs et le président de la Crémérie Coopérative de St-Jacques, M. Jos. Marion, du beau succès remporté par leur entreprise à un concours ouvert à toutes les fabriques de produits laitiers de la province.

Nous reproduisons la lettre reçue ces jours derniers par M. Jos. Marion, du secrétaire de la société d'industrie laitière de la province.

Nous espérons que ce succès se répètera dans l'avenir et que chaque année le prix de ce concours restera, sinon à St-Jacques, du moins dans la région.

Québec, octobre 1936  
Crémérie Coop. de St-Jacques,  
M. Jos. Marion, président,  
St-Jacques de Montcalm,  
Montréal.

J'ai l'honneur de vous informer que votre crémérie coopérative a mérité le premier prix au concours d'embellissement des fabriques de produits laitiers organisé par la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec, et le plaisir de vous mettre ci-joint, en conséquence, un chèque de \$75.00.

Je vous en félicite et j'espère que les embellissements de votre fabrique seront maintenus et même améliorés encore si possible.

Votre tout dévoué,  
Le secrétaire,  
Alexandre DION.

## Nouvelle industrie à Joliette

Nous faisons part à nos lecteurs, il y a quelques semaines, de l'intention de certains industriels de Montréal d'établir à Joliette une confiserie de bonbons à base de miel. Les affaires vont bon train à date. Après la messe paroissiale de dimanche prochain, les intéressés tiendront une assemblée dans la salle des œuvres au Christ-Roi. Tous sont invités à cette réunion où les dirigeants actuels de cette industrie donneront des détails sur leurs projets.

## 6 MOIS DE PRISON

J.-Paul Forest, chauffeur de taxi, qui a plaidé coupable d'avoir volé la somme de \$170.00 sur la personne d'un M. Nadeau, a reçu sa sentence samedi dernier par M. le magistrat Dubeau. Il a été condamné à 6 mois de prison.

## La General Conveyors

SE REORGANISE

Le public de Joliette et spécialement les ouvriers applaudiront à la nouvelle de la réorganisation de la Lamson General Conveyors Ltd, succursale de Joliette.

En effet, M. C.-T. Cutting, gérant général des ventes, était à Joliette dimanche dernier en compagnie de deux autres officiers de cette compagnie et faisait part à M. K. Baier, représentant local de la Lamson General Conveyors, que cette dernière avait obtenu un important contrat pour l'équipement du nouveau bureau central des postes de Montréal, et M. Cutting a ajouté que d'autres contrats s'annoncent, qui permettront de tenir l'établissement en marche à pleine capacité.

Selon M. Baier, cela signifierait que la compagnie sera en mesure d'employer au cours de l'année environ 75 à 100 personnes et que la majorité de ces employés seront des ouvriers de Joliette.

M. S.-F. Hecker, assistant trésorier de la compagnie sera ici sous peu et des nouvelles plus précises seront alors communiquées.

M. Oscar Courtemanche qui, jusqu'à récente date faisait affaire en assurances avec M. Jos. Frenette sous la raison sociale de Frenette & Courtemanche, nous prie d'annoncer que cette société est maintenant dissoute et a été vendue ses affaires à M. Ant. Barrette, M.A.L. Il remercie ses clients pour l'encouragement qu'ils lui ont donné dans le passé et les invite à accorder leur patronage à M. Barrette qui saura leur donner un bon service et entière satisfaction.

M. Oscar Courtemanche dit partir d'ici quelques jours pour Val d'Or où il fera de l'assurance générale.

# Dévoilement d'un magnifique monument à la mémoire du R. Père Cyrille Beaudry

LA REUNION ANNUELLE DES ANCIENS ELEVES DU SEMINAIRE.

Hier, le Séminaire recevait ses anciens élèves. Près de 500 ont répondu à l'appel de leur association. La fête commença par un magnifique banquet servi dans le réfectoire des élèves, se termina à la salle académique par la représentation d'une férie en un acte et plusieurs tableaux donnés par les élèves actuels de la maison.

Le Séminaire profita de la circonstance pour dévoiler le monument du R. Père Cyrille Beaudry, c.s.v., monument élevé grâce à de généreuses souscriptions des anciens élèves.

Les discours furent donnés à la salle académique, avant la séance offerte par les élèves aux anciens et aux parents des élèves.

LE BANQUET

Le banquet était sous la présidence de l'hon. juge Alex. Guibault, président de l'association des anciens. A la table d'honneur, on remarquait outre le président, Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, Mgr F.-X. Piette, le Rév. P. L.-P. Fafard, supérieur du Séminaire, le Rév. P. DeGrandpré, assistant-provincial des C.S.V., le chan. Régis Bonin, le chan. Lamarche, curé de la Cathédrale, Mgr J.-Alp. Pelletier, curé de St-Jacques, le maire de Joliette, M. J.-C. Perrault, Mgr Pelletier et quelques autres.

L'hon. juge Guibault débâta le seul discours de ce banquet. Il fit la revue des principaux événements survenus sous son règne, les changements aux gouvernements du pays et de la province, les nominations d'anciens à des postes importants, les fêtes dont certains anciens ont été les "victimes", etc... M. Guibault présenta aussi les hommages des membres de l'association à Son Excellence Mgr Papineau et au Supérieur du Séminaire.

M. Robert Tellier donna ensuite la lecture du rapport de la dernière réunion.



Hon. juge Alex. GUIBAULT, président de l'Association des Anciens élèves du Séminaire de Joliette, a présidé hier la réunion annuelle des membres de cette association.

## Au Christ-Roi

Une foule considérable a assisté dimanche dernier, à la bénédiction d'une cloche pour l'église du Christ-Roi. S. E. Mgr Papineau a présidé la cérémonie qui eut lieu à 3 hres de l'après-midi.

Ce soir commence au Christ-Roi un triduum préparatoire à la fête patronale de la paroisse, qui a lieu dimanche, le 25 octobre. Ce triduum sera prêché par le R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v., curé de la paroisse.

Les offices auront lieu ce soir, demain et samedi soir, à 7 h. 30. Il y aura confessions vendredi et samedi soir, puis communion générale dimanche matin.

M. le Dr Rosaire Masse, autre fois de St-Jean de Matha, a ouvert son bureau dans notre paroisse au début de la semaine, au No 92 St-Charles Borromée; Bon succès.

## La Ch. de Com. ne veut pas de facteurs

La route d'hiver. — Voyage de M. Sansregret à Québec. Le crédit de la province. — Uniformité de pesanture pour les sacs de grain. — Les vidanges.

Mardi soir dernier, notre Chambre locale tenait une assemblée très intéressante sous la présidence de M. Raoul Charette. Assistaient outre le président, MM. J.-H. Sansregret, Jos. Delisle, Ant. Charbonneau, G. Bernard, L.-A. Massicot, Paul Boucher, Maurice Breton, A.-A. Dionne, J.-E. Chaput, J.-Claude Barrette, V. Pauré, P. Brien et Conrad Boisvert.

Minutes de la dernière assemblée et comptes divers reçurent l'entière approbation des membres présents.

ROUTES D'HIVER  
La discussion tombe ensuite sur l'ouverture des routes d'hiver. Le secrétaire fait part d'une lettre-questionnaire de la Chambre de Commerce des Trois-Rivières concernant l'ouverture de notre route Joliette-L'Assomption. On voulait savoir comment les marchands et industriels locaux procédaient pour ouvrir cette route, et en plus, si ce mouvement rencontrait l'entière approbation des marchands locaux.

En réponse à cette lettre, M. Sansregret demanda qu'on souligne à la Chambre de Commerce des Trois-Rivières qu'elle aurait "le mille de chemin à entretenir de moins".

## Dissolution de société

M. Oscar Courtemanche qui, jusqu'à récente date faisait affaire en assurances avec M. Jos. Frenette sous la raison sociale de Frenette & Courtemanche, nous prie d'annoncer que cette société est maintenant dissoute et a été vendue ses affaires à M. Ant. Barrette, M.A.L. Il remercie ses clients pour l'encouragement qu'ils lui ont donné dans le passé et les invite à accorder leur patronage à M. Barrette qui saura leur donner un bon service et entière satisfaction.

M. Oscar Courtemanche dit partir d'ici quelques jours pour Val d'Or où il fera de l'assurance générale.

## La soirée d'amateurs au Séminaire le 19

Tout le monde parle de la soirée d'amateurs que le Rév. Père Gauthier et M. Julien Lavallée ont organisé pour le 19 novembre prochain. A ce qu'on nous rapporte, ce ne sera pas du tout une soirée d'amateurs, mais une soirée de semi-professionnels. Les inscriptions ont été reçues en grand nombre à date. Tous ceux qui désirent figurer à cette soirée soient bien de donner leur nom soit au Père Gauthier soit à M. Julien Lavallée.

## LA POLITIQUE

### D'UNE SEMAINE ... A L'AUTRE

Les hon. Maurice Duplessis et Mitchell Hepburn, respectivement premiers ministres de la province de Québec et de la province d'Ontario, se sont rencontrés, samedi après-midi, à Montréal, et ont eu ensemble une conférence importante. Ils ont discuté la coopération des deux provinces relativement à l'administration des terres et forêts, et discuté également la question des mines et la construction d'une route entre les deux provinces.

Le gouvernement a présenté, ces jours derniers, un projet de loi concernant la loi électorale. Une foule d'amendements ont été apportés à l'ancienne loi, à tel point qu'on peut affirmer que c'en est totalement une nouvelle.

Le comité des comptes publics a commencé à siéger, mardi, et il continuera à siéger à tous les moments où la Chambre n'aura pas d'assemblées. Plusieurs témoins y seront entendus, et l'hon. Duplessis a déclaré que cette enquête pouvait durer quatre ans, s'il le fallait.

Il y aura un an, demain, le 23 octobre, que le parti libéral a pris charge de l'administration fédérale.

On croit que le principal amendement qui sera apporté à la loi des Pensions de Vieillesse sera de fixer la limite d'âge à 65 ans au lieu de 70 ans.

On s'attend à ce que le ministre du commerce fédéral, l'hon. W.-D. Euler, annonce, d'ici quelques jours, les clauses du traité négocié entre l'Allemagne et le Canada.

Aujourd'hui, la ville de Sherbrooke reçoit la visite de l'hon. J. G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture, à l'occasion de l'Exposition d'hiver, qui s'est ouverte mercredi.

Après un discours prononcé par M. Peter Bercevitich, la Chambre a voté avant-hier, vingt-quatre des cent trente-quatre items contenus dans le budget.

M. Lucien Lamoureux, député libéral d'Iberville a été toute une sensation à l'Assemblée législative, la semaine dernière, quand il a annoncé qu'il se rangeait du côté de la nouvelle administration, et qu'il approuvait largement la politique du gouvernement, surtout dans son intention d'établir un crédit agricole provincial.

MM. Hamel et Chalout, députés unionistes, desquels on attendait des déclarations stupéfiantes, surtout après les événements qui ont marqué les quelques jours qui ont suivi l'assomption du cabinet actuel, ont renoncé l'un et l'autre, un discours, et bien qu'ils aient tous deux préconisé des mesures urgentes, ils ont déclaré qu'ils resteraient fidèles au drapeau de l'Union Nationale.

M. King, premier ministre du Canada, et M. Blum, président du Conseil de la France, ont discuté ensemble, plusieurs heures durant, à Paris, la semaine dernière, les possibilités de modifications à apporter au traité franco-canadien.

Le gouvernement provincial a déclaré qu'il aménagera une route d'hiver de St-Félicien à Chibougamou, sur une distance de 130 milles s'il obtient des crédits du gouvernement fédéral, il est prêt à entreprendre la construction de cette route, l'an prochain.

En trois minutes, jeudi soir dernier, l'Assemblée législative a raté des statuts de la province, la loi Dillon, instituée en 1931 pour prévenir les contestations d'élections. L'opposition n'y a fait aucune objection. L'Assemblée a aussi disposé de la loi passée, il y a deux ans, et qui rendait obligatoire la vente par le sheriff des immeubles sur lesquels on devait un certain montant d'arrérages de taxes. L'autre texte de loi, dont le but est d'empêcher les surcapacités par émission d'obligations municipales, est aussi présenté, et sera sanctionné au cours de cette semaine.

L'hon. M. Bourque, ministre des travaux publics, vient de donner avis d'un bill intitulé: "Loi relative à la corporation du pont de lac St-Louis". Il s'agit de l'abolition de la Commission qui régit ce pont, et cette mesure sera étudiée, ces jours-ci.

Le Belgique a officiellement demandé au gouvernement canadien d'élever son consulat au rang de légation. Le Belgique enverrait alors un ministre au Canada.

Un texte de loi a été adopté à l'unanimité et concerne la Loi des Accidents de Travail. A l'avenir, l'accident aura le droit de choisir lui-même son médecin.

## LES ELECTIONS

Les membres procéderont ensuite à l'élection des membres du bureau de direction sortant de charge. M. l'abbé Louis Beaudry, neveu du P. Cyrille Beaudry et curé de Rawdon, fut élu à la vice-présidence. Il remplace ce poste M. le chan. A. Roch, supérieur du séminaire des Missions Étrangères. M. Adolphe Robert remplace à la présidence de la section franco-américaine le juge Daigneault. Ont été élus directeurs Mgr Martel, M. l'abbé Gervais, Mre Edouard Asselin et les docteurs Bertrand et Bellerose. Ces derniers succèdent à MM. les abbés Brunelle et Savinien, au juge Forest, au Dr Rouleau et M. Lucien Dugas. M. Robert Tellier fut élu secrétaire, et le Rév. P. Moisan, procureur du séminaire, trésorier.

## LE MONUMENT

Les anciens se transporteront ensuite sur le parterre du séminaire pour le dévoilement du monument. Son Excellence Mgr Papineau présidera la cérémonie.

Voici le document dont le Rév. P. C. Dumontier, préfet des études

## Nominations

M. Paul Villeneuve, autrefois de la maison Harnois & Fils Ltée, a pris charge cette semaine de la gérance du magasin de la Commission des Liqueurs de Québec, à Joliette, avec M. Andéol Majeau comme assistant.

M. Frs Parent, de Ste-Beatrix, a aussi été nommé inspecteur de voirie pour Joliette et Berthier.

## Assemblée de l'U. C. C.

Lundi soir, le 26 octobre, à la salle de notre Bureau d'Enregistrement, aura lieu une assemblée générale des membres de l'U. C. C. de Joliette.

Lors de cette assemblée, il y aura élection des nouveaux officiers pour l'année 1936-37, renouvellement de contribution pour les membres, etc... Un agronome sera aussi présent et donnera des conseils pour la saison qui commence. M. l'aumônier sera aussi présent.

## Un syndicat pour les ouvriers du vêtement

Une assemblée spéciale des ouvriers de la confection a été tenue mardi soir de cette semaine à la salle des syndicats catholiques, rue St-Paul, dans le but de grouper les employés de l'Acme Glove Works Ltd, de Joliette, en un syndicat. L'assemblée était présidée par M. Camille Latendresse, président du Syndicat des Ouvriers de Joliette, qui était entouré de MM. Hector Mainville, secrétaire, de M. l'abbé V. Caillé, aumônier, et de quelques autres officiers du même syndicat. M. Charpentier, président de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada était le conférencier invité et il fut présenté par M. le président Latendresse.

M. Charpentier expliqua à son auditoire les raisons qui ont retardé longtemps la formation de syndicats pour les ouvriers et ouvrières de la province. Il cita tous les obstacles que l'organisation avait eu à rencontrer depuis plus d'un an de la part des manufacturiers, et même de la part de certains groupes d'ouvriers de la confection qui n'osaient pas s'unir pour la revendication de leurs droits.

M. Charpentier exposa ensuite qu'il y a actuellement quatre syndicats d'ouvriers du vêtement dans la province mais que ceci n'est pas suffisant, qu'il faut de la bonne volonté, du courage, de la coopération pour pouvoir arriver à grouper un nombre imposant des membres de cette classe d'ouvriers afin d'obtenir une législation plus favorable et un meilleur traitement à l'ouvrage et de meilleures conditions de travail.

## M. Frenette continue

Sous la raison sociale de Frenette & Fils, M. Jos. Frenette continue de s'occuper comme par le passé d'assurances générales. M. Frenette faisait affaire autrefois sous la raison sociale de Frenette & Courtemanche. Ce dernier a vendu sa part de la société à M. Antonio Barrette, M.A.L.

## La Ch. de Commerce junior est fondée

Lundi soir dernier 40 jeunes se réunissent dans la salle de l'hôtel de ville pour jeter les bases d'une Chambre de Commerce Jr. C'était plus que le nombre attendu des promoteurs du mouvement et plus aussi que le nombre requis pour l'organisation d'une telle association.

## Sur une cloche

On a béni dimanche dernier une cloche au Christ-Roi.

C'est une jolie chose qu'une cloche entourée de cierges, habillée de blanc comme un enfant qu'on va baptiser. On lui fait des onctions, on chante, on l'interroge et elle répond par un petit tintement qu'elle est chrétienne et veut sonner pour Dieu. Pour qui encore? car elle répond deux fois. Pour toutes les choses saintes de la terre, pour la naissance, pour la mort, pour la prière, pour le sacrifice, pour les justes, pour les pêcheurs. Le matin l'annonce l'aurore; le soir, le déclin du jour. C'est une horloge, je sonnerai l'Angélus et les heures saintes du Seigneur et tu es loué. A mes tintements, les âmes pieuses prononceront le nom de Jésus, de Marie ou de quelque saint bien-aimé; leurs regards monteront au ciel, ou dans une église, leur cœur se distillera en amour.

Je pensais cela et d'autres choses devant cette petite cloche d'Italie, que je voyais béni au milieu d'une foule qui regardait sans penser à rien... Eugénie de Guérin (1840)

## Bénédiction du nouveau couvent

de la Congrégation Notre-Dame

C'est dimanche après-midi, le 25 octobre, qu'aura lieu la bénédiction solennelle du nouveau couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Joliette.

La cérémonie aura lieu à 2 hres et sera présidée par S. E. Mgr Papineau, évêque de Joliette. On annonce aussi la présence de plusieurs invités d'honneur, dont l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, l'hon. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction publique, et autres.

Le programme comprend: réceptions, discours par les invités d'honneur, bénédiction, salut du T. S. Sacrement, goûter, visite de la maison.

## En voyage à Winnipeg

M. Gustave Guertin, ex-échevin et négociant en gros de Joliette, est parti en compagnie de Madame Guertin pour Winnipeg, Manitoba, vendredi dernier. Outre plusieurs parents qu'ils doivent visiter, M. Guertin profitera de ce voyage dans l'intérêt de son florissant commerce.

On nous informe qu'ils seront de retour au début de la semaine prochaine.

## Après le souper...

Si les Dames de la Charité au Foyer savent souvent tendre la main, elles savent aussi dire merci. Elles réclament la voix du journal pour transmettre leur reconnaissance à tous ceux qui ont contribué au véritable succès de leur souper récréatif de jeudi dernier. Elles ont vivement apprécié tous les services rendus, depuis la bienveillance de Son Excellence Mgr Papineau qui daigna présider lui-même ce repas de famille, jusqu'aux efforts obscurs mais pénibles des humbles qui aménagent la salle; depuis la générosité et les encouragements de notre bon curé jusqu'aux plus modestes boîtes versées pour l'œuvre. Elles n'oublient pas la prodigalité des communautés et l'amabilité des dames de la ville pour répondre aux demandes de plats, gâteaux, desserts, provisions, etc... A tous, le plus cordial merci au nom des pauvres qui seront secourus et de Dieu qui rendra au centuple.

## Joliette aura un fort club

LE HOCKEY

Ce soir, si nous sommes bien informés, des amateurs de hockey se réuniront à l'hôtel Joliette dans le but de préparer l'organisation du club Joliette dans la ligue provinciale. Nous espérons que les directeurs du club obtiendront ce qu'ils ont besoin de cette réunion.

Si les choses marchent comme on a droit de s'y attendre, nous aurons certainement une bonne équipe dans le circuit provincial. Prud'homme, le mentor du Café St-Jacques l'an dernier et en même temps l'un de ceux qui connaissent le plus le hockey, sera à la tête du club Joliette. Il mènerait avec lui au moins six joueurs de son ancienne équipe. On prétend que Valois, Desbiers, Sénécal, Gagnon, Mullins et Armand suivraient leur ancien gérant et se feraient un plaisir de venir jouer à Joliette. Ce serait déjà un commencement et un bon, dans la formation d'une équipe.

"Le ZOU" serait encore des notes. De Joliette il y aurait également Charles Frenette, qui jouait l'an dernier pour l'Académie Roussin et Gérard Boisvert, depuis deux ans étoile du Mont St-Charles de Woonsocket.

Pour ce qui regarde la ligue locale, on commencera son organisation dès cette semaine.

## Sur une cloche

On a béni dimanche dernier une cloche au Christ-Roi.

C'est une jolie chose qu'une cloche entourée de cierges, habillée de blanc comme un enfant qu'on va baptiser. On lui fait des onctions, on chante, on l'interroge et elle répond par un petit tintement qu'elle est chrétienne et veut sonner pour Dieu. Pour qui encore? car elle répond deux fois. Pour toutes les choses saintes de la terre, pour la naissance, pour la mort, pour la prière, pour le sacrifice, pour les justes, pour les pêcheurs. Le matin l'annonce l'aurore; le soir, le déclin du jour. C'est une horloge, je sonnerai l'Angélus et les heures saintes du Seigneur et tu es loué. A mes tintements, les âmes pieuses prononceront le nom de Jésus, de Marie ou de quelque saint bien-aimé; leurs regards monteront au ciel, ou dans une église, leur cœur se distillera en amour.

Je pensais cela et d'autres choses devant cette petite cloche d'Italie, que je voyais béni au milieu d'une foule qui regardait sans penser à rien... Eugénie de Guérin (1840)

## Bénédiction du nouveau couvent

de la Congrégation Notre-Dame

C'est dimanche après-midi, le 25 octobre, qu'aura lieu la bénédiction solennelle du nouveau couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Joliette.

La cérémonie aura lieu à 2 hres et sera présidée par S. E. Mgr Papineau, évêque de Joliette. On annonce aussi la présence de plusieurs invités d'honneur, dont l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, l'hon. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction publique, et autres.

Le programme comprend: réceptions, discours par les invités d'honneur, bénédiction, salut du T. S. Sacrement, goûter, visite de la maison.

## En voyage à Winnipeg

M. Gustave Guertin, ex-échevin et négociant en gros de Joliette, est parti en compagnie de Madame Guertin pour Winnipeg, Manitoba, vendredi dernier. Outre plusieurs parents qu'ils doivent visiter, M. Guertin profitera de ce voyage dans l'intérêt de son florissant commerce.

On nous informe qu'ils seront de retour au début de la semaine prochaine.

## Après le souper...

Si les Dames de la Charité au Foyer savent souvent tendre la main, elles savent aussi dire merci. Elles réclament la voix du journal pour transmettre leur reconnaissance à tous ceux qui ont contribué au véritable succès de leur souper récréatif de jeudi dernier. Elles ont vivement apprécié tous les services rendus, depuis la bienveillance de Son Excellence Mgr Papineau qui daigna présider lui-même ce repas de famille, jusqu'aux efforts obscurs mais pénibles des humbles qui aménagent la salle; depuis la générosité et les encouragements de notre bon curé jusqu'aux plus modestes boîtes versées pour l'œuvre. Elles n'oublient pas la prodigalité des communautés et l'amabilité des dames de la ville pour répondre aux demandes de plats, gâteaux, desserts, provisions, etc... A tous, le plus cordial merci au nom des pauvres qui seront secourus et de Dieu qui rendra au centuple.

## Joliette aura un fort club

L'ETOILE DU NORD fut fondée en 1884 par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé, dont les plantes exhaleraient un parfum agréable sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité".



Variez vos menus en servant des Poissons, des Mollusques et des Crustacés Canadiens, nourriture saine et appétissante. Servez-les plus souvent pendant la semaine. Quel que soit le genre que vous puissiez vous procurer le plus facilement...

Form for requesting a free brochure from the Ministry of Fisheries, Ottawa, Canada. Includes fields for name and address.

DU POISSON N'IMPORTE QUEL JOUR

PREMIER JOLIETTE Le R. P. Cyrille Beaudry

Certains hommes, religieux ou laïques, s'imposent à la renommée: pendant leur vie, à cause de la grandeur de leurs oeuvres, on les admire et on marche dans leur sillage bienfaisant; disparus, leur absence se fait profondément sentir, et on éprouve un besoin, pour que leur influence demeure vivante, de graver leurs noms dans le marbre...

Après une carrière également sainte et féconde, mourir lui devenait facile: il fut aussi admirable sur son lit de mort que dans toutes les actions de son existence. Jusqu'à son dernier instant, dans une rare lucidité d'esprit, il ne cessa de prier Dieu et de faire de pieuses recommandations aux personnes qui l'assistaient.

W. C. PITFIELD & COMPANY LIMITED. Valeurs de Placements. 235 rue St-Jacques, MONTREAL. 65, rue Ste-Anne, QUEBEC.

La carrière du R. Père Beaudry mérite d'être résumée. Dès son temps de collège, sa piété et son dévouement admirables faisaient déjà prévoir sa magnifique carrière.

De 1864, à part cinq ans comme curé de la paroisse du Sacré-Coeur était exceptionnelle, et il dédiait, en 1866, la magnifique chapelle du séminaire construite au coût de \$50,000 dollars, somme provenant d'une campagne de souscriptions qu'il organisa lui-même.

Le R. Père Beaudry fut un saint. Sa dévotion au Sacré-Coeur était exceptionnelle, et il dédiait, en 1866, la magnifique chapelle du séminaire construite au coût de \$50,000 dollars, somme provenant d'une campagne de souscriptions qu'il organisa lui-même.

Le R. Père Beaudry fut un éducateur de premier plan. Il n'eut d'autre souci matériel que de développer le séminaire de Joliette. Il n'eut d'autre ambition que de l'établir sur des bases solides. Il s'appliqua à perfectionner le programme de l'enseignement secondaire; il fit introduire l'étude du grec dans le programme classique, et l'usage obligatoire de l'anglais aux récréations du soir.

Reconnaissant également que le sport doit occuper une page au programme de toute maison d'éducation, il fit aménager des bassins de natation, améliorer les salles de jeu, changer complètement les systèmes de chauffage et d'éclairage.

Écrivain à ses heures, le R. Père Beaudry a publié plusieurs brochures et volumes, tous sur des sujets religieux ou éducatifs. L'oeuvre de cet apôtre, dont la bonté était aussi vaste que le monde, dont la clairvoyance en matière d'éducation s'est affirmée depuis comme extraordinairement solide, dont le zèle ne se ralentit jamais pour consolider le programme d'études le plus varié et le plus consistant, est tout à l'avantage du séminaire de Joliette qui puisa largement dans la vie de cet homme, heureux de la lui donner entièrement chaque jour.

"Son esprit est partout, et son coeur est ici"

Le R. P. Beaudry aura son monument. Les Anciens en ont décidé l'érection. Notre population y contribuera: elle se le doit. Elle ira largement, dans le même geste généreux qui précéda l'édification du monument à M. Joliette, le fondateur de notre ville. Le R. Père a continué et perfectionné l'oeuvre de M. Joliette. Il a fait, dans sa sphère, autant pour sa province que tout homme d'Etat, même le plus puissant. Il a travaillé à asseoir sur des bases éternelles une oeuvre qui a fourni et fournira à l'Etat ses meilleures compétences, et il est mort, sa tâche faite, assuré que l'instruction qu'on y donnerait serait un capital durable, qui garderait à la nation sa survivance économique et morale.

Les SWEET CAPORALS sont irrésistibles. Bien faites et ayant de la constance. A la course de 7 heures dimanche, Côté et Evans se sont étreints sur le podium. Tous deux ont couru comme... des nègres!

REVUE DES HEBDOS

NOTRE PARTICIPATION AUX GUERRES DE L'EMPIRE (G.-A. Boyer, "La Boussole", Montréal)

L'Angleterre se voit acculée à la guerre. Voilà pourquoi nous sommes affligés depuis quelques temps d'une avalanche de diplomates venus de l'autre côté des mers dans le dessein apparent de resserrer les fameux liens de l'Empire.

Pendant ce temps, que fait notre députaille à Ottawa? Rien, hormis de boire le champagne de la "Bonne Entente" avec ces visiteurs. Comme depuis toujours, nos députés se paient notre tête.

Messieurs les émissaires des fabricants d'armements, un mot seulement: nous avons pris la résolution inébranlable de ne pas vous suivre dans le sillage de vos visées militaires. Votre espérance de nous voir assister aux guerres impériales est une pure utopie.

Quant à nous contraindre par la force à épouser vos querelles, n'y pensez pas. Le moyen a réussi en 1913, mais n'y revenez pas. Si nous devons laisser notre vie dans l'aventure, nous aurons au moins la consolation de mourir chez nous en sachant pourquoi.

REORGANISATION DU TOURISME ("Le Bien Public", Trois-Rivières)

Les journaux n'ont pas fait grand tapage sur le changement de ministère de l'office provincial du tourisme. Sur le changement lui-même, il n'a pas beaucoup à dire. Mais il sied aussi qu'il soit mis sous la direction du ministère du Commerce et de l'Industrie, qui en sera un avant tout d'initiative et d'éducation.

Par cet acte, le gouvernement démontre quelle importance il entend donner au tourisme. Cette industrie fournit à la province une bonne partie de ses revenus. Mais on ne doit pas l'envisager que sous cet angle purement matériel dans le tourisme qu'un moyen publicitaire d'amener chez nous des visiteurs étrangers qui laissent quelques dollars dans nos goussets et qui repartent avec quelques photographies de paysages, on songera peut-être combien le tourisme bien organisé peut relever notre niveau de culture.

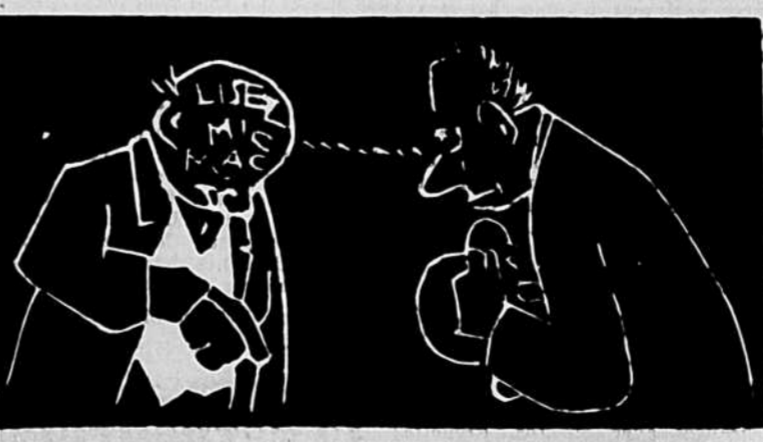
Ce sont les québécois (j'entends les citoyens de notre province) qu'il faut tout d'abord intéresser au tourisme. Faire connaître aux nôtres les beautés, les richesses et les possibilités d'avenir de notre province; convaincre les hôteliers et les tenanciers d'estaminets, le long des routes, de la nécessité d'être accueillants, d'être propres et de pouvoir renseigner aimablement et convenablement les visiteurs; apprendre aux jeunes la valeur éducative de la petite histoire, de la géographie humaine: voilà quelques points essentiels qui rendront le tourisme plus humain, plus pratique et plus intéressant.

LE JUSTE MILIEU ("Le Courrier", de Sorel)

La crise que nous traversons ne serait pas si angoissante, sans le désarroi des esprits. Mais le malaise économique a vite dégénéré en malaise social. Et ce fut l'imbroglie intellectuelle, spirituel, moral. Plus on a voulu creuser, plus on a voulu connaître les causes de la crise jusque dans leurs ramifications les plus profondes, plus on a découvert l'impuissance du mal. Pour s'en rendre compte, on n'a pu résister à un coup d'oeil sur les titres de tous les essais ces recherches, et Mme... broillée des questions qui y auraient gagné à être... trop souvent, aussi, des auteurs ont voulu appliquer à l'analyse des questions des recettes qui ne convenaient qu'à quelques unes d'entre elles.

Chez nous, cependant, l'entente serait plus facile. Nous nous entendons au moins sur les principes essentiels, ceux de justice, de charité, de bonté. Nos malentendus paraissent être superficiels. Et que de fois, chez nous, des hommes discutent, qui pensent la même chose sans s'en rendre compte. Les difficultés naissent plutôt quand il s'agit d'appliquer les principes. C'est qu'en cette matière, les passions, les intérêts, les préjugés, souvent l'égoïsme d'une part et la fanatisme de l'autre, jouent un rôle néfaste. Les humains ne seront jamais à l'abri de ces petitesse.

Au strict point de vue économique, il est un point sur lequel l'entente pourrait se faire et au sujet duquel il serait possible d'obtenir l'adhésion des volontés. C'est la surproduction. Personne ne saurait exiger d'une entreprise qu'elle limite sa production, si elle réussit à vendre ses produits. Et si les profits sont justes et raisonnables, comment enlever à celui qui lui fait le droit de les utiliser? Mais quel point ce serait de gagné, si on obtenait des chefs d'industrie qu'au lieu de toujours agrandir, développer, créer, ils perfectionnent ce qu'ils possèdent déjà. Des capitaux fossiles ne sont d'aucune utilité à la société. Mais un capital peut produire sans que se développe sans cesse le matériel, les instruments ou la maison elle-même. Les cultivateurs eux-mêmes auraient profit à améliorer leur terre, lui rendre son maximum de production, plutôt que d'en acquérir une nouvelle. Cette manie de faire grand et d'agrandir n'est pas spéciale aux Canadiens, mais plus que d'autres nous en souffrons, parce que notre développement comme peuple ne suit pas toujours nos progrès. Ce peut être une belle manifestation d'optimisme, d'ambitions, d'espoirs en l'avenir. Prenons garde que ces ambitions ne deviennent des causes de retardement. En bien des cas, le juste milieu pourrait être pour nous un idéal.



Les beaux jours d'été ayant fui, PHILIPPE J... s'est lancé de ses "chiens chauds" à Rawdon et il est revenu goûter à Joliette les douceurs d'un repos relatif...

Car, non content d'avoir accusé un "stake" avec ses C. C. la chance au "coeur" le poursuit d'une façon étonnante!!!

PAUL B... ne perd pas une occasion de parler de la formation d'une Chambre de Commerce junior à Joliette. Ce qu'elle rendrait de services, présume-t-il!

Voici une "troussaille" que notre ami CHRISTIAN voudrait bien faire offrir de sa part à nos collègues. Un projet qui lui tient au coeur...

A la course de 7 heures dimanche, Côté et Evans se sont étreints sur le podium. Tous deux ont couru comme... des nègres!

L'Ancien Flacon Carre de l'ancien au Nouveau Flacon PLAT. Pour votre commodité, nous présentons nouveaux flacons plats de 26 onces et de 40 onces, grands frères du populaire flacon de 10 onces. 10 ONCES 85¢, 26 ONCES 1.90, 40 ONCES 2.65. Cette Réelle Saveur de Hollande. GIN de KUYPER. EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS.

Paul J... ayant assisté récemment au mariage S... est devenu par la suite taciturne. Son ami Jos ne le reconnaît plus, tant il est sombre. On affirme que ses réflexions portent sur le conjugal!

Elle se porte parfaitement bien. M. J.-A. Hudak, de Panssutawney, Pa., écrit: "Ma femme souffrait de dérangements d'estomac et de sérieux maux de tête causés par une élimination déficiente. Après avoir employé votre médecine, les maux de tête la quittèrent et elle se porte maintenant tout à fait bien!"

Le nouveau Firestone ne dérapant pas fait son propre chemin. ARMAND J., GASTON P... et CHARLES A. O... ont vu le champion Robert et W. Williams aux prises à Montréal lundi soir. Ce croquis nous fait voir l'intérêt qu'ils ont porté à la rencontre!

Quand la marche devient difficile dans les chemins boueux, neigeux ou non améliorés, le nouveau Firestone d'hiver, ne dérapant pas, vous conduit avec sûreté, sans l'usage des chaînes. Cette nouvelle invention de Firestone donne un excellent résultat sur toutes les surfaces, le pneu se nettoie lui-même et donne une traction positive. Ne prenez pas la chance d'être pris dans des chemins difficiles. Changez dès aujourd'hui votre voiture-automobile ou votre camion de ces vieux pneus. Il n'y a pas d'amélioration dans les prix. Épargnez comme ayant le plus grand pouvoir de traction sur la neige et dans tous les chemins impraticables.

Il est certain qu'EDGAR croit dur comme fer que le premier amour est toujours le meilleur... surtout quand c'est Simone qu'elle se nomme!

Les renseignements de Mic-Mac étaient incomplets quand il a annoncé que les deux ST-C... sont venus bredouille de Vandry. C'est la faute d'Albert A... qui a oublié de lui mentionner que deux autres copains étaient de la partie: Adrien L... et Philippe D... Mais, comme ils ont "faussé compagnie" durant le voyage, c'est probablement la cause de l'oubli!

—Si vous voulez réussir dans les affaires, jeune homme, ayez le portebonheur facile. C'est un tuyau. —Un tuyau d'écrasage!

—C'est décevant de penser qu'il y a toujours des délinquants criminels à servir des soupentes, parvienne! —Où, où, la orange des écrits vains!

—Dites-moi, Monsieur, est-ce qu'on peut pêcher ici? —Ah, non, monsieur. —Ce n'est cependant pas un crime de pêcher du poisson! —Non, mais ici, ça corrait un miracle!

Le nouveau FIRESTONE, ne dérapant pas pour les voitures-automobiles, camions et tracteurs. Distributeur autorisé pour le district. Alphonse Bellerose 103 de l'avenue, Joliette



An ancien vous salue



SEAGRAM'S WHITE WHEAT WHISKEY \$1.00

LE COIN DU FURETEUR

PETITS DETAILS Il y a 2750 langues diverses dans le monde.

Un vent modéré souffle à sept milles à l'heure.

Un ouragan parcourt 80 milles à l'heure.

Le son parcourt 744 milles à l'heure.

L'éclair parcourt 192,000 milles à l'heure.

L'électricité parcourt 288,000 milles à l'heure.

Le premier bateau à vapeur traversa l'Hudson en 1807.

Le premier bateau en fer fut construit en 1830.

La première presse à imprimer fut introduite aux Etats-Unis, en 1629.

On fit usage de la locomotive aux Etats-Unis en 1829.

Le premier almanach fut imprimé par Georges Von Furubach en 1480.

Jusqu'à l'année 1777, on a fait le coton avec "le rouet à la main".

La plus ancienne bibliothèque du monde est celle de Nifour.

Un champ de cent choux. Ciel, si ça se sait ses soins sont sans succès.

Trois petites pipes fines pour un sou. Fraises fraîches, fraiches fraiches.

Le riz tenta le rat, le rat tenta tâtâ le riz tentant. Poches plates, plates pochés.

Pourquoi les bégues sont-ils presque tous célibataires? Pourquoi? Pouvez-vous le dire?

M. Edison, le grand savant que tous connaissent, a écrit qu'un jour on pourra lire les pensées les plus secrètes d'une personne en lui appliquant un appareil sur la tête.

Un jour, Nodier, lisant à l'Académie Française, ses remarques sur la langue française, parlait de la règle qui veut que "c" entre deux "i" ait d'ordinaire, et sauf quelques exceptions, le son de "is".

Un humoriste a écrit des femmes ce qui suit: A vingt ans, quand il est question du mariage, elles demandent d'un air indifférent: — Qui est-il?

Représenter rapidement plusieurs fois de suite les phrases suivantes: c'est un excellent moyen pour apprendre à prononcer correctement ses mots: Un plein champ de blé pilé.

En veillant...

La petite savante

Comme c'est la fête de sa maman, et comme il y a ce soir-là fête de gala et grand bal chez son père le ministre, on a exceptionnellement permis à la petite Lili de paraître au dessert, de regarder les guirlandes, les camélias, les gerbes de lumière et les massifs de fleurs dans les salons, et les bosquets du jardin, illuminés par une clarté féérique.

—Hum! répond Maas, dans une certaine mesure. Et toi, es-tu savante, dis?

—Certainement, fait Lili, toute rouge et souriante. —Eh bien! dit son ami, sais-tu ce qu'il y a dans ma poche?

—Non. —Sais-tu dans quels livres les petits oiseaux apprennent leur leçon? —Non, mon enfant. —Sais-tu en quel est fait le bon Dieu?

—Hélas, non! —Oh! murmure Lili, indignée et déconcertée. Eh bien, qu'est-ce que tu sais alors? —Théodore de BANVILLE. (De Banville: fameux poète français, mort en France en 1891.)

Je te donne cette rose Voici un tout petit conte d'Anatole France, raconté en un style aussi simple que prenant. C'est ce genre de style qui a créé la puissance littéraire de France, et cette puissance en a fait un des plus célèbres écrivains du siècle dernier.

BIENVENUE CHEZ Gamache & Landreville BOUCHERS Viande de choix — Fruits — Légumes — Gâteaux — Biscuits.

17 Place Lavaltrie TEL 15 Notre motto: Service Propre

LEVEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS!

Sortez du lit plein de vie. Dites adieu à la fatigue matinale. Aidez-vous à jouir d'une santé radieuse.

Le diable dans une horloge Un jour, le diable était poursuivi par un exorciseur. Il entre, tout effrayé, dans la triste réduit d'un pauvre homme, et avissant une horloge, le meuble unique d'une chambre en ruines et tapissée de toiles d'araignée, il s'y blottit, suant, soufflant, et implorant, avec une grimace piteuse, le propriétaire de la cachette.

—Hors d'ici, maître Satan! s'écria le villageois; sinon j'appelle monsieur le curé, qui est sur tes talons, et tu auras affaire à son eau bénite!

—Ne me dénonce pas! au nom de l'hospitalité! murmure le diable, tremblant de tous ses membres, et se faisant petit, tout petit dans son étroite prison.

—Un hôtel comme toi ne peut porter malheur. Délège de céans! —Ne me livre pas, et je te jure de ne point tourmenter ton âme dans ce monde ni dans l'autre!

—Je n'ai que faire d'un marché avec toi! —Allons, pitié! —Allons, détalé au plus vite, maître fourbe... —Ne me vend point, et je te donnerai plus d'or qu'il n'en peut tenir dans cette chambre...

Sur ce, le diable ferma la porte de l'horloge, et le villageois, devenu pensif, celle de la maison. Le prêtre passa, priant et aspergeant.

Quand il fut passé, le diable voulut sortir et s'essuyer sans pitié; mais le rusé paysan, qui avait prévu la mauvaise foi de son débiteur: —On ne me prend point sans vert, fit-il, en repoussant d'un coup de poing vigoureux la porte de l'horloge. J'ai tenu le marché: à ton tour, compère!

du villageois s'accrut à proportion. Une vigne touchait à la terre, un champ touchait à la vigne, un bois bien planté formait ceinture autour du champ, puis un métrier, puis trois fermes, puis un hameau couché au pied du château lui-même; c'était un carillon perpétuel. Les douze coups de l'horloge se se faisaient entendre que deux fois en vingt-quatre heures, mais l'insatiable convoitise du manant enrichi sonnait à toute heure du jour et de la nuit, dans le sommeil comme dans la veille.

Cette âpreté au gain tournait à la manie, à la folie; le malheureux se mit à faire pivoter les aiguilles avec un doigt fiévreux. Les heures tintèrent furieusement, et les pièces rebondirent au fond de la caisse avec un grincement satanique.

—A moi! A moi! Tout ce qui se vend, tout ce qui s'achète! s'écria-t-il, les yeux troubles par l'ivresse de l'or.

Il empila les pièces dans des sacoches; il place les sacoches sur sa charette; il attelle Cocotte, et il voilà en route pour la ville. Il part, il arrive, faisant claquer son fouet en chemin, et plus encore chez le tabellion où il se rencontre avec le seigneur de son village, un marquis très pressé de se "démarcher", terres et parchemins, contre un bon million comptant.

Le million fut compté. Mais hélas! Cette fois, le diable avait piégé en pièces fausses! Le paysan fut arrêté, jugé et pendu. Et comme, dans le marché avec son compère, il n'avait pas eu la précaution de débattre le salut de son âme, il la porta toute gangrenée du péché d'avarice au grand diable d'enfer.

TEL 12 W. B. P. 24 J.-G. BEAUDRY Notaire ST-JACQUES. Prêts hypothécaires, Règlements de successions, Vente ou échange de terres.

Blondes et brunes M. Anatole France s'est passionné, quelques années avant sa mort, à rechercher des échantillons de la menuiserie galante, à la mode du siècle dernier. Il a publié ces vers qui ne manquent pas de charme: Le blond ajoute à la beauté Un doux attrait qui nous enchante, Pour nous peindre la volupté, On peint une blonde touchante; On voit les blondes constamment Soumettre les vainqueurs du monde, Et quand l'Amour se fit amant, Ce fut en faveur d'une blonde.

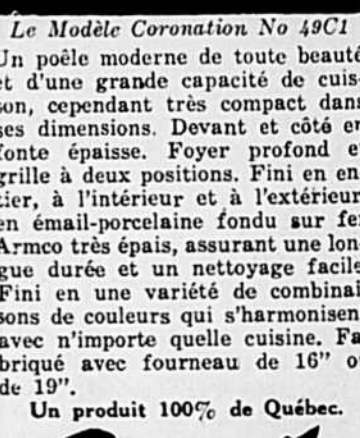
Tél 595 Casier Postal 525 PROTECTION COMPLETE J.-Alfred Tessier Courtier en Assurances Représentant officiel depuis 1910 de la SUN LIFE OF CANADA FEU — VIE — ACCIDENTS AUTOMOBILES 96, LAJOIE, JOLIETTE

En vain la brune a de l'esprit, En vain le sel de la saillie, Se mêle à tout ce qu'elle dit, De ses attraits je me défie; Qu'elle inspire la volupté Par une grâce sans seconde, Je lui dis: Belle, en vérité, Vous méritez d'être blonde.

"Je n'envie plus les bonnes cuisinières, car je le suis devenue"



Pour beaucoup de femmes, un poêle démodé et incertain est une cause d'échec dans la cuisson. L'excellence est de toute importance et on peut compter sur le Nouveau Poêle Gurney pour éliminer l'incertitude et augmenter l'efficacité de cuisson.



Le Modèle Coronation No 49C1 Un poêle moderne de toute beauté et d'une grande capacité de cuisson, compact dans ses dimensions. Devant et côté en fonte épaisse. Foyer profond et grille à deux positions. Fini en entier, à l'intérieur et à l'extérieur, en émail-porcelaine fondu sur fer Armo très épais, assurant une longue durée et un nettoyage facile.

POELES A CHARBON et au BOIS The GURNEY FOUNDRY Co. Ltd Montréal

LEGENDE RIONS DE LA VIE Par YVONNIE. "La vie est si peu rose à vivre, qu'il faut bien parfois en rire". C'est bête, la vie! Ne vous offrez pas de mes paroles mêmes. Elles vous semblent brutales. Et n'allez pas dire: "Haro sur le beau-début!" comme si je venais de commettre un meurtre quand j'ai simplement osé me moquer de la vie!

le siècle de corrompu et de vicieux. Regrets, remords, plaintes, soupirs. Mauvaise humeur continuelle. Crainte constante de la mort. Retour au gruu, au lait, comme au temps où vous étiez bébé. Souffrir et se plaindre. Remèdes, fioles, médicaments, rien n'y fait. La machine est usée. Diète. Enfin, la mort. Cette dernière période de la vie, les savants, je ne sais pourquoi, ne la qualifient pas. Résumons. Votre vie végétale, collégiale, amoureuse, laborieuse, conjugale et innommée, avec tous ses détails, à bien pris quarante-cinq ans de votre vie. N'allez pas croire que c'en est fini. Il nous reste encore une période de vingt ans qu'il nous faut définir. A vous laver, à vous peigner, à vous faire tailler les cheveux, à vous faire couper les cors, à manger, à boire, à fumer, à prendre des bains, à vous chausser et à vous déchausser, à vous habiller et à vous déshabiller, vous visitez au chapelier, au cordonnier, au tailleur, à l'avocat, au dentiste, vous avez dépensé, et dame! je ne suis pas prodigue, la valeur de trois ans de votre temps. Serait-il exagéré d'affirmer également que vous avez consacré la valeur de deux ans de votre existence, simplement à dire, redire et répéter des phrases comme les suivantes: "Tiens, il pleut! Je ne sais pas s'il fera beau, dimanche?" Moyens de fermer l'oeil! Il fait trop chaud. Méchante température! J'ai mieux lété. M'aimes-tu? Et ta famille! Un bon film, ce soir, au cinéma? J'ai aimé. Je suis fatigué. J'ai froid. Je m'en fiche. Quelle heure est-il? As-tu fini? Comment ça va? Le temps passe si vite! Merde!



# FOYER DES LECTRICES

## Aux jeunes filles

Jeunes filles, vous n'avez récolté jusqu'ici que dans le roman votre connaissance de la vie et des hommes. Aussi à votre entrée dans le monde, vous vous attendez à ce que le monde s'occupe de vous, comme le papillon de la rosée, comme l'araignée du moucheron. Ces quelques mots sont spécialement pour vous.

N'avez de craintes inutiles, le monde n'est pas si dangereux qu'on se plaît à vous le dire. L'espèce humaine est trop occupée d'elle-même, et vous ferez cette expérience que le monde ne s'inquiète pas plus de vous que de la lune, et peut-être moins encore.

Jeunes filles de vingt ans, vous vous préparez à faire face aux tempêtes de la vie. Hélas! vous aurez également à lutter contre son calme. Tout meurt ou plutôt tout est mourant, excepté la douleur.

COUSINE HORTENSE



## Conseils de beauté

Je ne médis pas des poudres, des pâtes, des crèmes et autres produits qui répandent des ans... Mais je prétends que le médecin a son mot à dire dans la question et qu'à côté d'estimables parfumeries, il est bon de placer des conseils d'hygiène qui sont comme le traitement préventif de cette maladie, la vieillesse, dont la maturité est la première phase.

Mesdames, si vous voulez rester jeunes longtemps, en même temps que les soins spéciaux apportés à votre peau, suivez les conseils suivants:

L'alimentation d'abord. Ne manger que des aliments de première fraîcheur. Évitez les toxicités. N'oubliez pas que l'auto-intoxication quotidienne et d'origine alimentaire est une des causes de la baisse de la vitalité. Par conséquent, pas de constipation, celle-ci réalise et empoisonnement journalier.

Par le système de l'alimentation aussi peu toxique que possible, vous ménagez votre foie, vos reins et aussi votre cœur. Or, pour rester jeune, il faut que ces trois organes soient en bon état. Aidez-les

par la vertu de l'action musculaire. Faites du sport.

Ce n'est pas tout de manger des aliments sains. Il y a la manière. Mangez lentement et mâchez à fond. On ne digère pas sans observer "à la lettre" ces deux conditions. Or, on ne vit pas de ce qu'on mange, mais de ce qu'on digère. De plus, ce qui n'est pas digéré devient une cause d'intoxication, et alors....

La peau élimine. C'est le vicar du rein, comme on dit. Usez largement des frictions au gant de crin.

Dormez beaucoup. Ninon de Lenclos disait qu'elle devait sa jeunesse prolongée à ce qu'elle avait été toute sa vie une grande dormeuse.

Apprenez à respirer. Faites chaque jour des repas d'air, c'est-à-dire quelques grandes inspirations destinées à aérer les sommets de l'arbre pulmonaire. Le chant est un des meilleurs exercices, un vrai sport, pour la femme qui a toujours une tendance à être une insuffisante respiratoire.

## Conseils pratiques

Pour nettoyer les manteaux en caoutchouc: Pour enlever la boue, il faut les laver avec de l'eau de son tiède. On prend du son mouillé à même dans la main et on nettoie les taches les plus persistantes. Le caoutchouc ne deviendra jamais raide, ni cassant, quand on le lave à l'eau froide.

Pour détruire les cors: Pour détruire les cors, une application bien simple est celle-ci: Faites un cataplasme de mie de pain et de vinaigre fort. Mettez le pain et le vinaigre en contact pendant trente minutes; appliquez sur le cor en vous mettant au lit. Une seule fois suffit.

Enlèvement des taches de graisse sur les draps: On mouille la partie tachée, puis on prend un morceau de magnésie, on le mouille aussi, et l'on s'en sert pour frotter vigoureusement la tache; on laisse ensuite sécher; on secoue la poudre qui est restée adhérente au drap. Toute tache aura disparu.

Recette pour laver sans changer la couleur des bas noirs ou de couleur tendre: On fait bouillir du son que l'on a mis dans une mousseline et on le presse pour en retirer tout le lait. Il ne faut pas se servir de savon. Les bas bien nettoyés à plusieurs eaux et rincés, devront être étirés en rétablissant leur forme, et mis sécher à l'ombre. Il ne faut ni soleil, ni feu.

Moyen pour déboucher les flacons et les carafes: Il arrive fréquemment qu'un bouchon de cristal est forcé dans le col d'un flacon ou d'une carafe, de manière qu'on ne peut le retirer sans risquer de casser la tête du bouchon ou de briser le flacon. Rien n'est plus facile que d'enlever ce bouchon. Pour cela, allumez un morceau de papier et flambez, une demi-minute, le col de la carafe en présentant successivement tous ses points à la flamme. Après cette opération vous enlèverez sans peine le bouchon.

Nettoyage des objets en or: Pour leur rendre tout leur brillant, il suffit de les plonger un quart d'heure dans l'eau de javelle, puis de les rincer à l'eau pure et de les essuyer ensuite avec un linge fin.

Conseils de toute saison: Ne renvoyez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Ne dépensez pas votre argent avant de

l'avoir gagné. N'achetez jamais ce qui vous est inutile sous prétexte que c'est bon marché. Prenez toujours les choses par le bon bout. Que de chagrins nous ont donné des malheurs que notre seule imagination nous faisait craindre et qui ne sont jamais arrivés. Si vous êtes en colère, comptez jusqu'à 400 avant de parler.

**LE RHUMATISME**  
—résulte souvent de l'état d'obstruction et d'inflammation des reins qui permet aux toxines acides de pénétrer dans votre sang. Prenez les GIN PILLS pour chasser ces impuretés, causes de la douleur, et pour soulager et fortifier vos reins.



**PENSEES**  
L'intelligence et la volonté, la raison et la liberté sont les deux ailes de l'âme pour s'élever à son unique objet qui est le bien, et en même temps la vérité. (Gratry)

C'est la bonté qui rend Dieu populaire, et l'homme à qui elle manque n'obtiendra jamais l'amour. Elle est ce qui ressemble le plus à Dieu et ce qui désarme le plus les hommes. Ce n'est ni la gloire, ni l'amour qui mesure l'élévation de l'âme, c'est la bonté. (Lacordaire)

La charité ne ruine pas. (P. Monsabré)

Sous un ciel toujours pur, le cœur ne mûrit pas; souffrir, c'est sentir qu'on existe. (Gabriel Hanotaux)

La jeunesse n'a pas assez souffert, pour savoir consoler. (Legouve)

Ne fait pas des ingrats qui veul; pour faire des ingrats, il faut avoir fait du bien à ses semblables, il faut avoir tenté de grandes choses pour l'humanité. (Ossann)



## Qu'en pensez-vous Mesdames ?

SUR LES FEMMES

M. Maurice Maeterlinck a écrit, dans diverses revues françaises, d'admirables "Essais" qui révèlent un philosophe d'une originalité puissante de clarté, et d'une ampleur incomparable de pensée. Maeterlinck voit dans les femmes la représentation de cet infini et de cet inconscient où il faut chercher le sens du monde.

Je voudrais bien que tous ceux qui prouvent que les femmes sont mauvaises le proclamassent à leur tour et nous disent leurs raisons, et si ces raisons sont profondes, nous serons étonnés et irons bien loin dans le mystère. Elles sont vraiment les sœurs voilées de toutes les grandes choses qu'on ne voit pas. Elles sont vraiment les plus proches parentes de l'infini qui nous entoure et, seules, savent encore lui sourire avec la grâce familière de l'enfant qui ne craint pas son père. Elles conservent ici-bas, comme un joyau céleste et utile, le sel pur de votre âme; et si elles s'en allaient, l'esprit régnerait seul sur un désert. Elles ont encore les émotions divines des premiers jours, et leurs racines trempent bien plus directement que les nôtres dans tout ce qui n'est jamais de limites. Je plains vraiment ceux qui se plaignent d'elles, car ils ne savent pas sur quelles hauteurs se trouvent les baisers véritables. Et cependant, qu'elles semblent peu de chose quand les hommes les regardent en passant! Ils les voient s'agiter au fond de leurs petites demeures; celle-ci se penche un peu;

là-bas l'autre sanglote; une troisième chante, et la dernière brode; et pas un ne comprend ce qu'elles font! Ils viennent les visiter, comme on visite des choses qui sourient; ils ne s'approchent d'elles que l'esprit aux aguets, et l'âme ne peut entrer que par le plus grand des hasards. Ils interrogent avec méfiance; elles ne leur disent rien parce qu'elles savent déjà; et volent qu'ils s'en vont en haussant les épaules, persuadés qu'elles ne comprennent pas....

Mais qu'ont-elles besoin de comprendre ceci? nous répond le poète, qui a toujours raison; qu'ont-elles besoin de comprendre, ces âmes bienheureuses qui ont choisi la part la meilleure et qui, telles qu'une pure flamme d'amour dans ce monde terrestre, ne resplendent que sur le faite des temples ou à la cime des navires errants, en signe du feu céleste qui inonde toutes choses? Bien souvent, ces enfants qui aiment surprendre, en des heures sacrées, d'admirables secrets de la nature et les révèlent avec un ingénuité inconsciente. Le savant les suit à la trace pour recueillir tous les bijoux qu'en leur innocence et leur joie elles ont semés par les routes. Le poète, qui sent ce qu'elles sentent, rend grâce à leur amour et cherche, par ses chants, à transplanter cet amour, germe de l'âge d'or, en d'autres temps et en d'autres contrées. Car ce qu'il a dit des mystiques s'applique surtout aux femmes, qui nous ont conservé jusqu'ici le sens mystique de notre terre....

Qu'en pensez-vous, Mesdames?

## le célèbre aliment producteur d'énergie à la saveur délicieuse

**SIROP de BLÉ-D'INDE (MAÏS) EDWARDSBURG CROWN BRAND**

Un produit de The CANADA STARCH COMPANY Limited écoutez les "Syrup Symphonies" du Lundi soir de 8 à 8.30 E.S.T.

## La danse des casseroles

**Potage savoyard:** Emincez une douzaine de céleris en branches avec la même quantité de pommes de terre, d'oignons et de poireaux.

Étalez vos légumes doucement avec du lard gras que vous aurez bûché finement; mouillez d'une pinte d'eau, assaisonnez avec du sel et terminez la cuisson.

Complétez votre potage avec 1/2 pinte de lait bouillant et beurre légèrement au moment de servir.

Garnissez avec de minces lames de pain de seigle, saupoudrez de fromage et gratinez; versez vos morceaux de pain dans le potage au moment de servir.

**Huitres à la poquette (Pour 5 personnes):** Ouvrez deux douzaines d'huitres, détachez-les de leurs coquilles et faites-les blanchir avec un verre de vin blanc; conservez la cuisson, lavez vos huitres et égouttez-les ensuite sur un linge et parez-les.

Hachez un oignon, mettez-le dans une casserole avec du beurre, faites-le revenir sans qu'il prenne de couleur, saupoudrez avec une cuillerée à soupe de farine, et faites cuire le tout pendant 2 minutes en ayant bien soin de tourner; délayez ensuite peu à peu et hors du feu la cuisson des huitres additionnée de bouillon de façon à obtenir une sauce bien liée; au premier

bouillon, retirez cette sauce sur le côté, et ajoutez quelques queues de persil, quelques grains de poivre blanc.

Faites cuire la sauce pendant 1/4 d'heure, ensuite dégraissez-la et passez-la dans une autre casserole pour la lier avec 4 ou 5 jaunes d'œufs. Ajoutez ensuite vos huitres et complétez le plat avec un jus de citron, décorez avec une pincée de persil haché et servez bien chaud avec des toast.

**Crème mousseline:** 1 chopine de crème, 1/4 cuillerée à soupe de gélatine, 1/2 tasse de sucre, 1/4 cuillerée à thé d'essence de ratafia. Faites chauffer la crème au bain-marie. Ajoutez-y le sucre et la gélatine préalablement dissoute dans 2 cuillerées à soupe d'eau froide et un peu de sel. Laissez cuire 5 à dix minutes. Retirez du feu. Mettez la casserole dans l'eau froide et battez jusqu'à ce que la préparation devienne spongieuse, ajoutez l'essence et mettez dans un moule préalablement mouillé. Décorez et décorez avec des amandes pilées.

## Prier est un rayon de soleil

La religion est une belle chose; c'est elle qui fait que l'homme trouve tant de force et de consolation en levant les yeux au ciel.

J'ai vu, dans un grand danger, un touchant exemple de courage et des ressources que les idées re-

## AFFLIÉGÉ DURANT 25 ANS, IL EST SOULAGÉ PAR LE SON KELLOGG'S ALL-BRAN

La Savoureuse Céréale Corrigée Son Malaise

Monsieur Johnson nous écrit: "Je m'en suis procuré un carton (de Son Kellogg's ALL-BRAN) et avant qu'il fut vidé, j'étais déjà bien mieux. J'en mange depuis trois semaines et ma constipation" est disparue. Or, j'en souffrais depuis 25 ans. Espérant que la présente aidera à quelqu'un à recouvrer la santé, je me suis procuré un nouvel ami du Son Kellogg's ALL-BRAN. M. J. B. Johnson, (Adresse sur demande.)

Cette lettre de Mr. Johnson est au nombre des millions de témoignages que nous recevons et qui attestent que le Son Kellogg's ALL-BRAN corrige la constipation d'une manière satisfaisante. Il fournit les "matières inassimilables" qui font défaut dans la plupart de nos repas. Les "matières inassimilables" du Son Kellogg's ALL-BRAN sont douces et efficaces. Elles absorbent l'humidité, stimulent et nettoient doucement l'intestin. Le Son Kellogg's ALL-BRAN est riche en vitamines B et en fer.

N'est-il pas plus sage de manger cet aliment naturel que de prendre des remèdes brevetés? Mangez-en deux cuillerées à soupe par jour. Si vous n'êtes pas soulagé, consultez votre médecin.

Le Son Kellogg's ALL-BRAN s'emploie comme céréale, avec du lait ou de la crème, ou cuisiné dans des muffins, des petits pains, etc. Vendu dans toutes les épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

\*La constipation due au défaut de "matières inassimilables" dans les repas.

légères peuvent donner à l'homme.

J'avais accompagné des pêcheurs à la mer; en partant, le temps était calme et le ciel ne présentait aucune apparence de danger à un marin aussi peu expérimenté que moi.

Mais, vers le milieu du jour, le vent passa brusquement de l'est au sud-ouest, et nous livra à une horrible tempête.

Notre petit bâtiment était roulé par les lames comme s'il eût été une coquille de noix. Après de longs et vains efforts, les matelots perdirent courage. Le maître de l'équipage, suivant les indications de la boussole, gouvernait sans résultat, attendu que tout le monde avait abandonné la manœuvre.

Lui-même ne tarda pas à voir qu'il était perdu; il ôta son bonnet de laine et dit:

—Enfants, prions! Mais le second lui dit: —Pourquoi prier? Voyez ces nuées qui touchent nos mâts et nous séparent du ciel; nos prières n'arriveront pas jusqu'en haut.

Le maître alla-t-il lui répondre qu'une prière faite, même du fond de son cœur, n'est jamais perdue, lorsqu'il aperçut, entre les nuées noires qui pesaient sur la mer et obscurcissaient le jour, comme une tache d'un beau bleu pur.

A travers cette déchirure de nuage tombait un rayon de soleil sur la mer toute noire.

—Enfants, s'écria-t-il, voici ouverte une fenêtre du ciel! Dieu voit ses pauvres créatures en danger; il sait que nous avons des femmes et des enfants, et ce rayon de soleil est un de ses regards. Prions.

Alors tous se tournèrent vers cette belle fenêtre du ciel et adressèrent à la Vierge une courte et fervente prière.

Un rayon plus brillant encore sembla descendre et porter dans tous les cœurs l'espoir et la confiance d'avoir été entendus d'en haut.

Tout le monde se mit à l'oeuvre avec un nouveau courage et des forces nouvelles. Quatre heures après, nous étions dans le port.

Alphonse KARR.

## La distraction d'un savant

Il n'est personne qui n'ait entendu parler de Pasteur, le célèbre chimiste français, dont les travaux tout particulièrement sur les maladies contagieuses ont totalement renouvelé l'art de guérir. Tout savant qu'il était, Pasteur était extraordinairement distrait, comme le prouve le petit trait suivant:

Il se trouvait, un jour, en Bourgogne, dans la famille de son genre. On était à table et le repas touchait à sa fin.

Sans rien dire, le savant mangeait des cerises, mais non sans les avoir préalablement lavées une à une dans un verre d'eau avec un soin tellement méticuleux que les siens ne purent s'empêcher d'en rire.

—Vous riez, mes enfants, mais vous ne savez donc pas ce qu'il y a d'impur dans sur chacune de ces cerises?

Et là-dessus, il se mit, tout en continuant à nettoyer les fruits, à faire un véritable cours à ceux qui l'entouraient, insistant tout particulièrement sur le nombre effroyable de microbes attachés à chacune des cerises. Quand il eut fini, il conclut:

—Vous voyez qu'on ne saurait trop prendre de précautions. Faites donc comme moi, lavez vos fruits.

Et ce disant, l'illustre savant, retombant dans ses méditations, saisit le verre d'eau dans lequel il avait soigneusement noyé tous les microbes et... l'avalé d'un trait.



Les yeux sont un trésor inestimable

UNE bonne vue est un bienfait si précieux, que vous feriez bien de choisir les Lampes Edison Mazda, afin d'obtenir le meilleur éclairage possible.

POUR MEILLEUR ÉCLAIRAGE — MEILLEURE VUE — EMPLOYEZ LES Lampes EDISON MAZDA CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., Limited

La colonne de beauté dirigée par Cousine Blanche Diplôme de l'Université de Beauté de Paris

## POUR ÊTRE BELLES, MASSEZ-VOUS, MESDAMES?

Toute femme est hantée par le spectre de la vieillesse, les jeunes filles de dix-huit ans le redoutent déjà. L'un des premiers et des plus significatifs indices du vieillissement, c'est l'affaiblissement des muscles du menton; voici les joues qui tombent, débordant le maxillaire inférieur et dessinent le double ou le triple menton.

Autre signe de vieillissement: les lignes qui se marquent devant l'oreille et qui s'étendent vers le bas de cet organe. On les voit surtout chez les personnes dont les oreilles ne sont pas bien appliquées contre la tête. Elles se montrent même parfois chez des jeunes filles.

Enfin, les rides sont également un des effets de l'âge, mais elles ont d'autres causes: les chagrins, la fatigue, la mauvaise habitude de faire des grimaces, le plissement de la chair.

Une femme ne peut empêcher la vieillesse, mais elle peut longtemps dissimuler son âge.

Les rides sont, sans conteste, un des plus grands ennemis de la beauté féminine. Longtemps on a pensé qu'il était impossible, sinon de les prévenir, du moins de les effacer. Et ce n'a pas été une des moins d'années victorieuses de la science que de terrasser ce terrible ennemi de la femme.

Beaucoup de traitements ont été préconisés contre les rides, mais il n'en est qu'un seul qui ait fait ses preuves et dont la haute valeur scientifique n'est mise en doute par aucune autorité du monde savant; c'est le massage.

Le massage esthétique manuel est tout à la fois préventif et curatif; s'il est fait préventivement, il empêche la formation de la ride; s'il est fait curativement, il empêche la formation de la ride de se former.

Lorsque les rides ont fait leur apparition, un massage répété tous les jours pendant un mois, six semaines au moins ou plus longtemps, les rides s'inclinent, disparaissent, du moins dans une forte proportion.

Le massage aura pour effet de régulariser la circulation, de faciliter les sécrétions glandulaires et de ranimer l'énergie musculaire.

Si l'on désire un résultat rapide, on devra si l'on a la peau grasse, appliquer une crème astringente. Si, par contre, la peau est sèche, (et c'est généralement le cas pour celles qui commencent à avoir des rides) il faudra utiliser une crème onctueuse.

Les rides sont en rapport avec le manque de tonicité de la peau, mais en rapport avec l'affaiblissement de la fonction nerveuse, avec l'atrophie des glandes et des muscles et la disparition de la graisse. Il faut donc stimuler les fonctions des glandes de la peau et exciter les muscles.

Ce massage doit durer de dix à vingt minutes, selon la gravité des défauts qu'il s'agit de faire disparaître.

Le massage manuel doit être fait avec prudence et intelligence; il faut connaître les parties les plus fatiguées et s'arrêter plus longtemps sur celles-ci. Les autres mouvements n'auront qu'une utilité: maintenir en forme.

Il faut masser doucement pour commencer, puis augmenter progressivement en force et en vitesse. Cependant il est indispensable que sur toutes les parties molles et sensibles du visage, l'effleurage soit pratiqué avec souplesse et légèreté.

On enlève, ensuite tout ce qui peut rester sur la peau de la crème utilisée. On peut, à cet effet, se servir d'un dissolvant quelconque — eau chaude et savon. On fera ensuite une application d'eau très froide, soit par projection ou ablation. On obtiendra par

cette réaction une véritable détente et les muscles travaillés pourront rester dans une position verticale.

Toujours, après le massage, il faut donner les soins cosmétiques que comporte le visage, mais il est nécessaire d'attendre quelques minutes avant de procéder au maquillage.

On pourra alors, même dès les premières séances, constater un calme et un délassement qui feront ressortir avantageusement une physiologie même fatiguée.

Si vous désirez obtenir des renseignements sur l'obésité, la maigreur, le développement du buste, l'enlèvement des poils follets, votre poids normal, les mesures proportionnelles à votre grandeur, les soins du visage ou des mains et autres problèmes de beauté de ce genre, vous n'avez qu'à me faire parvenir vos questions et inclure une enveloppe timbrée à votre adresse, et vous recevrez par poste les renseignements désirés.

Adressez vos lettres à Cousine Blanche, au No 197 rue Ste-Catherine Ouest, à Montréal.

Cousine Blanche

## Anniversaires de mariage

Nous croyons faire plaisir à nos aimables lectrices en publiant le tableau suivant des symboles des anniversaires de mariage. Nous leur conseillons de le découper et de le conserver soigneusement pour y référer à l'occasion.

- 1er anniversaire: Le fer.
- 2e anniversaire: Le papier.
- 3e anniversaire: Le bois.
- 4e anniversaire: Le ferblanc.
- 5e anniversaire: Le cristal.
- 6e anniversaire: La porcelaine.
- 7e anniversaire: L'argent.
- 8e anniversaire: Le coton.
- 9e anniversaire: La toile.
- 10e anniversaire: La laine.
- 11e anniversaire: La soie.
- 12e anniversaire: L'or.
- 13e anniversaire: Le diamant.

Les Vieux Poëles Paraissent comme Neufs! MINE À POËLE SULTANA

EMPLOYEZ-LES CONTRE LES BRÛLURES Vaseline BLANCHE LAMARTINE

# CETTE SEMAINE

## les 22, 23 et 24 octobre 1936

### DÉPENSEZ LARGEMENT

### ÉPARGNEZ AUTANT

# VENTE à 2 pour 1 de NYAL

**POUDRE A DENTS PYLORA**

Poudre Antiseptique Qui nettoie parfaitement

Boîte de 25c 2 pour 25c  
Boîte de 50c 2 pour 50c



**La Serie PAR**

50c Crème à Raser 2 pour 50c  
50c Lotion 2 pour 50c  
25c Crayon Styptique 2 pour 25c



**LOTION NYSIS Pour les Mains**

Soulage—Cicatrise

Bout. de 25c 2 pour 25c  
Bout. de 50c 2 pour 50c



**CRÈME NYSIS Concombre et Amande**

Adoucit la figure et les mains

Bout. de 50c 2 pour 50c



**Pour Votre Petite Pharmacie**

25c Huile de Ricin sans goût	2 pour 25c
25c Poudre de Régisse Comp.	2 pour 25c
25c Cascara Aromatique 2 1/2 oz.	2 pour 25c
20c Acide Borique-saupoudreur	2 pour 20c
25c Huile Camphrée 3 oz.	2 pour 25c
25c Sels Epsom 16 oz.	2 pour 25c
25c Graine de Lin	2 pour 25c
25c Teinture Benzoïn Comp. 1 oz.	2 pour 25c
25c Glycérine et Eau de Rose	2 pour 25c
25c Glycérine Pure	2 pour 25c
25c Peroxide d'Hydrogène	2 pour 25c
25c Mercurechrome 1/2 oz.	2 pour 25c
20c Huile d'Eucalyptus	2 pour 20c
25c Huile d'Olive Pure	2 pour 25c
25c Poudres Seidlitz	2 pour 25c
25c Esprit de Camphre	2 pour 25c
25c Teinture d'Iode à 5%	2 pour 25c
25c Ext. Dist. Witch Hazel	2 pour 25c
25c Savon "Medicine Cabinet" (mercure)	2 pour 25c

**Lait de Magnésie NYAL**

Soulage les gaz, l'acidité d'estomac, Brûlements; corrige l'acidité de la bouche. Bon pour les enfants aussi. ou à la menthe.

Bouteille de 50c 2 pour 50c



**Huile de Foie de Morue NYAL (Standardized)**

Nourriture Tonique de grande valeur; Riche en Vitamines A et D. Assiste au développement d'os et de dents sains. Bouteille de \$1.00 2 pour 1.00



**MURIEL ASTOR**

50c Brillantine	2 pour 50c
50c Crème au Camphre glacé	2 pour 50c
50c "Cleansing Cream" pour Nettoyer	2 pour 50c
50c Crème au Beurre de Coco	2 pour 50c
50c Cold Cream ord.	2 pour 50c
50c "Deep Pore Cleanser" Liq. pour nettoyer les Pores	2 pour 50c
50c Poudre de Riz (3 nuances)	2 pour 50c
50c Crème "FOUNDATION"	2 pour 50c
50c Rouge (4 nuances)	2 pour 50c
35c Rouge pour Lèvres (3 nuances)	2 pour 35c
50c Crème Evanescente	2 pour 50c
50c Wave Set p. Ondulations	2 pour 50c
25c Poudre de Talc	2 pour 25c
1.00 Poudre pour le Bain	2 pour 1.00

## DEUX FOIS PAR ANNÉE

La Compagnie NYAL et des centaines de Pharmacies NYAL, en co-opération avec nous, vous offrent des Remèdes de Famille, des Articles de Toilette, des Accessoires de Chambre de malade etc., à la moitié des Prix Réguliers—et ceci—Strictement à titre de Publicité. Vous achetez un article—nous vous en donnons un autre semblable.

# GRATUITEMENT

**Poudre Antacid NYAL**

Soulage l'acidité d'estomac, Indigestion, Dyspepsie

Boîte de 50c 2 pour 50c



**HOLDTITE Poudre Pour DENTIERES**

Fait tenir les dentiers solidement dans la bouche

Boîte de 50c 2 pour 50c



**Articles de Premier Secours**

75c Coton Hydro. Hospital	2 pour 75c
25c Coton Hydro Petit	2 pour 25c
15c Gaze à Bandage 10 vg.x2 pcs.	2 pour 15c
10c Gaze à Bandage 10 vg.x1 pc.	2 pour 10c
20c Gaze Hydrophile 1 vg.	2 pour 20c
15c Dyachilon, 1 vg. x 1 pc.	2 pour 15c
20c Dyachilon 2 1/2 vg. x 1/4 pc.	2 pour 20c
25c Emplâtres Contre les cors	2 pour 25c

**Remèdes de Famille à 2 pour 1**



**POUDRE DALON Pour le Bain**

Avec Grosse Houppette

Boîte de \$1 2 pour \$1



**NYAL KLEER-A-HED**

Contre Rhumes de Cerveau et le Catarrhe

Bouteille de 50c 2 pour 50c



**Articles de Toilette à 2 pour 1**

50c Shampoing Goudron NYSIS	2 pour 50c
50c Brillantine au Lilas	2 pour 50c
50c Pâte à Dents au Lait de Magnésie	2 pour 50c
25c Pâte à Dents NYSEPTOL	2 pour 25c
50c Brillantine Sol. ou Liq.	2 pour 50c
50c Shampoing H. de COCO	2 pour 50c
1.00 Cold Cream "Theatrical"	2 pour 1.00
25c Pâte à Dents T. des Bois	2 pour 25c
60c Ton. HIRUTONE Petit	2 pour 60c
1.00 Ton. HIRUTONE Grand	2 pour 1.00
50c Tonique Quinine et Saugue	2 pour 50c
75c Tonique Quinine p. Cheveux	2 pour 75c
50c Crème NYAL pour figure	2 pour 50c
50c Crème Usage Général	2 pour 50c
25c Pâte à Dents, Menthe	2 pour 25c
50c NYSIS p. Ondulations	2 pour 50c
50c Crème Witch Hazel	2 pour 50c
50c Beauty Balm Nat.	2 pour 50c
50c Beauty Balm Bl.	2 pour 50c
50c Beauty Balm Brun.	2 pour 50c

**SPECIALS POUR BEBES**

25c Sirop Baby Cough	2 pour 25c
25c Laxatif pour Bébé	2 pour 25c
50c Poudres contre les Vers	2 pour 50c
50c Sirop contre les Vers	2 pour 50c
25c Poudre NYAL pour Bébé	2 pour 25c
10c Biberons	2 pour 10c
10c Tétines "LATEX"	2 pour 10c
20c Acide Borique (saupoudreur)	2 pour 20c
25c Huile d'Olive Pure	2 pour 25c

**CAPSULES A L'HUILE DE FOIE DE FLETAN—NYAL**

Simples,—50 cap. \$1.00 2 pour \$1  
Fortifiées,—25 cap. \$1.00 2 pour \$1



**Remède Nyal Contre les Cors**

Enlève les cors et durillons, Arrête la douleur instantanément

Bout. de 25c 2 pour 25c



**SPECIAL Savon Carbolique NYAD**

Pains de 10c 2 pour 10c—6 pour 27c



**Comp. Blanc Contre Bronchite**

Soulage toux et Rhumes

Bout. de 50c 2 pour 50c



**Gargarisme à l'Iode**

Contre Amygdalite et Mal de Gorge ordinaire

Bout. de 25c 2 pour 25c



**100 Tablettes dans chaque bouteille**

Bouteille de 75c 2 pour 75c



**ARTICLES VARIÉS à 2 pour 1**

25c Peignes pour Messieurs	2 pour 25c
20c Peignes dans Etuis	2 pour 20c
15c Peignes BOBBY	2 pour 15c
75c Cartes à Jouer NYLO	2 pour 75c
25c Broses à Dents Windsor	2 pour 25c
50c Broses à Dents NYSEPTOL	2 pour 50c
50c Gommages pour Effacer	2 pour 50c
65c Crayons de Mine NYCEST	2 pour 65c

**25c Sirop PINOL** 2 pour 25c  
**50c NYKALINE 8 oz.** 2 pour 50c  
**50c Liniment Blanc** 2 pour 50c  
**25c Pilules Jaunes** 2 pour 25c  
**15c Tab. Sod. Menthe** 2 pour 15c  
**25c Gouttes Nasales** 2 pour 25c  
**75c NYKALINE 16 oz** 2 pour 75c  
**25c Tab. Case. Lax.** 2 pour 25c  
**50c Baume Catarrhal** 2 pour 50c  
**1.00 Céliéri Nervin** 2 pour 1.00  
**25c CHOCOLAX** 2 pour 25c

**25c Pil. Estomac et Foie** 2 pour 25c  
**1.00 Tonique Fortifiant** 2 pour 1.00  
**1.00 Comp. Colinsonie** 2 pour 1.00  
**25c Tab. Végétales Lax.** 2 pour 25c  
**25c Sirop Pin et Goudron** 2 pour 25c  
**50c Sirop Pin et Goudron** 2 pour 50c  
**75c Tab. Fer et Levure** 2 pour 75c  
**75c Lait de Magnésie 32 oz.** 2 pour 75c  
**75c Tab. Lait de Magnésie (200)** 2 pour 75c  
**50c Tab. Neuro-Tonique** 2 pour 50c  
**75c Eau de Toilette Rose NYSIS** 2 pour 75c  
**50c Onguent Vaporisateur** 2 pour 50c

**25c Tab. NYCETAL** 2 pour 25c  
**35c Tab. NYCETAL** 2 pour 35c  
**50c Tab. NYCETAL** 2 pour 50c  
**50c Nyligessic** 2 pour 50c  
**50c RECTONE** 2 pour 50c  
**50c Liniment SORBO** 2 pour 50c  
**1.00 Liniment SORBO** 2 pour 1.00  
**85c Huile Russe 16 oz.** 2 pour 85c  
**1.30 Huile Russe 32 oz.** 2 pour 1.30  
**50c Sirop H. & H.** 2 pour 50c  
**25c Sirop H. & H.** 2 pour 25c  
**25c Tab. LAXACOLD** 2 pour 25c

**ARTICLES VARIÉS à 2 pour 1**

Débarbouillettes (célophane)	2 pour 15c
35c Peignes pour Dames	2 pour 35c
1.00 Bliureaux NYAL	2 pour 1.00
1.25 Seringue Fontaine	2 pour 1.25
30c Serviettes Sanitaires NYNAPS	2 pour 30c
1.25 Seringue Douche Windsor	2 pour 1.25
1.75 Sacs Eau Chaude NIMROD	2 pour 1.75
1.00 Sacs Eau Chaude NYCEST	2 pour 1.00

**DALON A 2 POUR 1**

75c Crème pour la Peau; renforce les muscles du visage	2 pour 75c
75c Crème "FOUNDATION" Fait adhérer la Poudre	2 pour 75c
75c Poudre de Riz; Très raffinée et très adhérente	2 pour 75c
75c "FRESHENER" Lotion Astringente; Tonique pour la Peau	2 pour 75c
75c "CLEANSING CREAM" Pour Nettoyer parfaitement les Pores	2 pour 75c
25c Poudre de Talc	2 pour 25c
1.00 Poudre pour le Bain—avec grande Houppette	2 pour 1.00

**La Serie "Thirty-Five"**

Crème à Raser... 35c  
Lotion... 35c  
Poudre... 35c  
Brillantine... 35c

2 pour 35c



**Cristaux pour Bain MURIEL ASTOR**


OFFRE SPECIALE. 2 boîtes pour 40c



**Crème à Raser V 8**

Non-moussante; de grand mérite; Gros tube de 35c

2 pour 35c



**PAPETERIE à 2 pour 1**

Papier à Lettre Dunbar	2 pour 75c
Enveloppes Dunbar	2 pour 30c
Papeterie Sainclair (fini Toile ou F. d.)	2 pour 50c
Papeterie de Ramey (fini Toile ou Kid)	2 pour 75c
Papeterie Warrcliffe (fini Toile ou Kid)	2 pour 1.00
Enveloppes Glenald (fini Toile ou Kid)	2 pour 15c
Paq.	2 pour 15c
Bloc Notes Glenald, Petit (fini Toile ou Kid)	2 pour 15c
Bloc Notes Glenald, Moyen (fini Toile ou Kid)	2 pour 35c
Bloc Notes Glenald, Grand (fini Toile ou Kid)	2 pour 30c
Port-Folio Glenald (fini Toile ou Kid)	2 pour 35c

# Pharmacie Gadoury

(Immeuble voisin du bureau de poste)  
29 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, P. Q.  
Téléphone: 484 et 485

# PLYMOUTH -- PLYMOUTH

## Evénement important a Joliette

MONSIEUR "PLYMOUTH" 1937 VIENT D'ARRIVER DE WINDSOR, ONT. POUR PASSER TOUTE LA PROCHAINE ANNEE AVEC NOUS.

Il aura ses quartiers généraux chez

### JOLIETTE AUTOMOBILE Enrg.

M. Geo. Lesage, le propriétaire, invite toute la population du district de Joliette de venir prendre contact avec ce nouveau chef de l'industrie de l'automobile et de constater les nombreuses améliorations de ce nouveau véhicule.

Voici quelques-unes des améliorations du nouvel automobile Plymouth 1937:

- Carrosserie 4 pouces plus large (pouvant loger 6 personnes)
- Amortisseurs Aero-Hydrauliques (les mêmes que pour avions)
- Toit tout en acier
- Intérieur plus luxueux
- Moteur perfectionné
- Suspension plus parfaite, pouvant faire 90 milles à l'heure (sans danger)
- L'espace de la valise 4 pouces plus grand
- Nouvel essieu arrière "Hypoid" permettant d'enlever le tunnel du driving shaft dans le compartiment arrière.

Nous sommes heureux d'annoncer que les prix sont réduits.

Toute personne désirant acheter ou échanger son automobile pour un Plymouth ou Chrysler 1937 et cela d'ici le 1er décembre 1936, recevra un prix plus élevé pour sa vieille automobile donnée en échange ou une réduction sur la nouvelle automobile 1937.

**En faisant un dépôt de \$10.00 par semaine d'ici le 1er mai 1937, vous pourrez prendre possession d'un Plymouth 1937 à cette date.**

#### CHARS USAGES

Il nous reste encore quelques chars usagés dans les marques Plymouth 1933, Chevrolet 1930, Ford 1931, Packard 1931. Nous invitons les intéressés de venir nous consulter et nous leur ferons un prix très spécial.

EXTRA SPECIAL: 1 Pontiac Sedan, \$85.00; 1 Ford Roadster, \$55.00; 1 Chevrolet Sedan, \$45.00 Hudson 1931, \$125.00. Licence incluse.

### Prix minimums

que nous pouvons vous offrir pour votre char dans un état normal, en échange

D'UN NOUVEAU MODELE

### "Plymouth" ou "Chrysler"

1937

MODELE	DÉVALUATION
1936 . . .	28%
1935 . . .	38 "
1934 . . .	48 "
1933 . . .	58 "
1932 . . .	68 "
1931 . . .	78 "

La dévaluation se calcule sur le prix "1937" du modèle que vous possédez

## Le Courrier

- de -

## Tante Odile



Ecrivez à Tante Odile pour lui demander un conseil sur la mode, les soins de votre beauté, la littérature, l'étiquette, la décoration de votre maison, la graphologie, l'astrologie, vos problèmes de cœur, etc., etc. Elle vous répondra gratuitement et personnellement aux soins de ce journal.

Adressez vos lettres à TANTE ODILE, aux soins de L'Etoile du Nord, 8469 rue Saint-Denis, à Montréal.

Aimeriez-vous recevoir un tract gratuit qui vous donnerait des conseils sur l'un des sujets suivants? Maigre, obésité, votre poids normal, vos mesures approximatives, la beauté du buste, la beauté des mains, la beauté du visage, l'enlèvement des poils follets. Vous n'avez qu'à envoyer une enveloppe timbrée et adressée pour chacun de ces tracts que vous désirez.

**Les bonnes manières à table**

Ne jouez pas avec vos ustensiles à table durant le repas ou lorsque vous attendez l'installation d'un mets. Restez tranquille, vos pieds en place et non tournés autour des pieds de votre chaise. Aussi, ne renversez pas votre chaise.

Dès que vous vous êtes servi une fois d'un ustensile, vous devez le placer dans votre assiette et non le remettre sur la table. Ne gardez pas votre couteau dans votre main lorsque vous ne vous en servez pas. Placez-le dans le même sens que l'assiette, et le manche touchant la table. Ne vous croyez pas obligé de "lécher" votre assiette mais d'un autre côté, ne croyez pas que c'est impoli de manger TOUT ce qu'il y a dans votre assiette.

Dans une salle à manger publique ou un restaurant, vous pouvez fumer à n'importe quel temps du repas. Mais dans une maison privée, durant le repas, vous devez attendre que l'hôte ou l'hôteesse vous en donne la permission lorsqu'elle offre elle-même des cigarettes.

Si vous êtes dans l'obligation de rejeter quelque chose de votre bouche, faites-le pour que les autres vous remarquent le moins possible. Les noix de prunes, de cerises, les os de saucisses, de saucissons, les petits os des oiseaux de basse-cour ou oiseaux sauvages doivent être "nettoyés" dans la bouche et ensuite enlevés entre le pouce et l'index. Ne vous cachez pas avec votre serviette quand vous enlevez quelque chose de votre bouche. Ne vous servez pas de votre couteau pour transporter ces articles vers votre assiette. Ne les remettez pas dans la même assiette dans laquelle vous mangez actuellement. Mettez ces noix ou petits os ou arêtes dans votre assiette à pain et à beurre.

**Comment se servir soi-même?**

La domestique qui sert à table offre les mets à gauche de l'invité. Lorsque vous vous servez vous-même, ne touchez pas le plat. Quand vous n'avez besoin que d'un ustensile, comme d'une cuillère ou d'une tenez dans la main droite. Ainsi, vous prenez de la purée de pommes de terre (ou patates) des pois, des épinards de la main droite. Mais pour vous servir de poulet sur toast par exemple, vous tenez le poulet entre une grande fourchette et une grande cuillère et le déposez sur la tôte sur votre assiette.

Quand vous prenez de la sauce avec la viande ou le dessert, remettez dans le bol la cuillère dont vous vous êtes servi.

Quand on n'a pas de domestique, on passe les aliments à chaque invité en allant vers la droite. Chaque personne prend le plat dans sa main gauche et se sert avec sa main droite.

**Dessert et bol pour se laver les doigts**

Si on apporte le bol pour laver les doigts sur la table en même

Tél. Bureau: 110  
R. Privée: 278

**Dr L. L. Benny**  
Chirurgien-Dentiste  
43 RUE NOTRE-DAME  
Visible tous les jours de la semaine.  
JOLIETTE.

les mets qui ne peuvent pas se manger gracieusement avec la fourchette ou les doigts.

**Comment mange-t-on?...**

**LES ARTICHAUX:** On les mange avec les doigts jusqu'à ce qu'on ait atteint le cœur. On tire une feuille à la fois puis on la trempe dans la sauce et puis on la mange. On se sert de son couteau pour enlever les chardons au milieu et on mange le cœur avec la fourchette.

**LES ASPERGES:** On les mange avec la fourchette. Mais si elles sont fermes, on peut les manger avec les doigts.

**LE PAIN:** On ne beurre jamais une tranche entière. On coupe son pain en petits morceaux de la grandeur d'une ou de deux tranches et on le beurre à mesure qu'on en a besoin.

**CLUB SANDWICH:** Si elle n'est pas trop épaisse, elle peut se manger avec les doigts.

**TANTE ODILE.**

**Cuisines trop grasses!**

**Reinette de 1936:** (976) Quel joli pseudo! Il évoque les récoltes tardives et les premières gelées d'automne! Je vous félicite! Pour réduire les cuisines, à part les exercices de gymnastique, il y a les massages et les bains chauds. Les massages se font au sel d'epsom. Si vous pouvez vous permettre un assez gros achat, je vous conseillerais de vous procurer un rouleau électrique pour faire disparaître les excédents de graisse. Je me connais pas d'endroit où vous pouvez vous en procurer au Canada mais vous pouvez en faire venir d'un des Etats-Unis (port payé je crois) pour aux environs de quinze dollars. Je vais m'informer, pour vous, si on peut s'en procurer au Canada. Voici quelques traits de votre caractère: "Personne sensible, douce et très bonne et généreuse aux malheureux. Facultés esthétiques très, très développées et nombreuses. Envoyez-moi une enveloppe timbrée et adressée pour recevoir des renseignements sur les graphologies plus longues et plus détaillées et bienvenues à vous ou à vos amis pour tous renseignements. J'ai plusieurs correspondantes de Ste-Mélanie.

**Papier de plomb!**

**Mlle T., de St-Ambroise:** Je regrette mais je ne sais pas du tout où vous pouvez échanger du papier de plomb. Peut-être une de mes correspondantes pourrait-elle me renseigner? Je sais que les réverendes sœurs missionnaires de l'Immaculée-Conception demandent ce papier pour leurs œuvres chinoises. Bienvenue encore.

**Déttes de liquidités!**

**A Micheline, de Joliette: (981)** Vous avez bien reçu la brochure "Une Belle Silhouette". Me voilà rassurée. Vous voulez connaître la raison pour laquelle je conseille les trois jours de diète de liquidités avant d'adopter le régime qui ne vous permettra d'absorber que 1000 à 1200 calories par jour? C'est bien simple, la diète aux liquidités vous réduira l'estomac et les trois jours passés, il demandera moins d'efforts qu'auparavant. Quels liquides prendre? Du lait, des jus de fruits ou du bouillon. Vous pouvez ne prendre qu'un seul ou alterner. Remarque bien, je dis "prendre" et non pas "boire". Lorsque vous êtes à la diète aux liquidités, ne buvez pas ces liquides mais prenez-les à la cuillère. A bientôt.

**Pas de noms à votre fiancé, en famille**

**A Jeannette M.: Non Jeannette,** la fiancée qui est invitée chez les parents de son futur et qui assiste à une discussion entre ses parents et lui ne doit pas se ranger du côté de son fiancé. Elle doit s'abstenir d'entrer dans la discussion d'abord parce qu'elle ne fait pas encore partie de la famille! Et surtout, devant sa mère, la fiancée ne doit pas appeler "de petits noms d'animaux", son futur. Aucune mère n'aime entendre appeler "mon chien", ou "mon lou" le fils dont elle est si fière depuis qu'il est devenu un homme.

**TANTE ODILE.**

**IN MEMORIAM**

Sur la tombe de M. Cha-A. Courchesne.

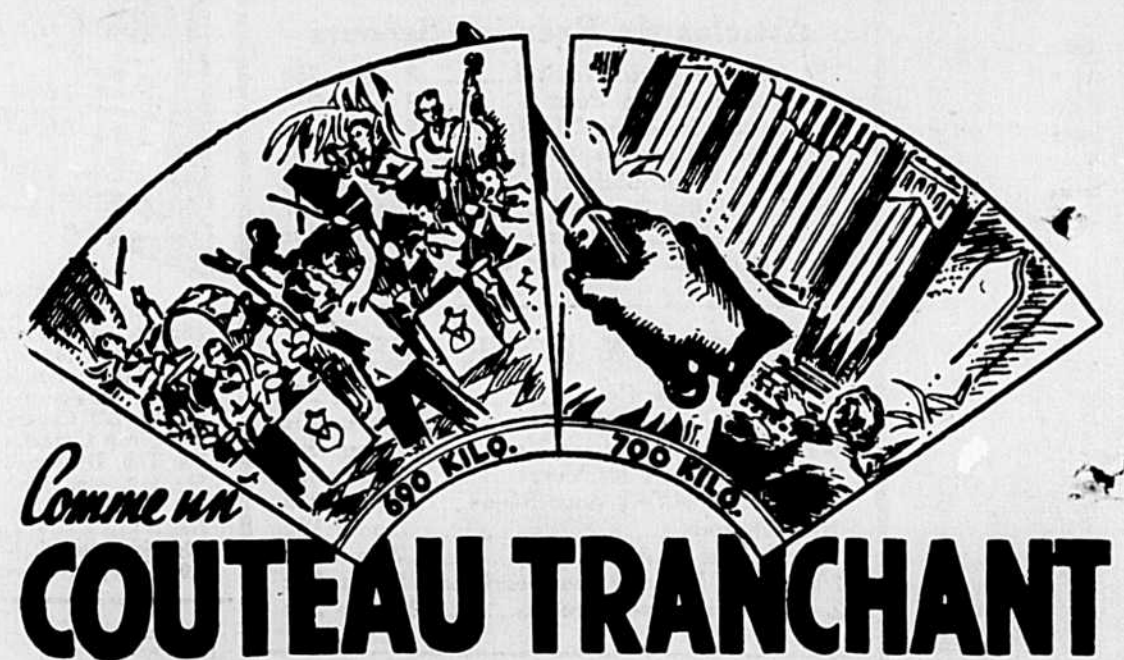
"La mémoire du juste est éternelle". C'est ce que proclamait un ami d'enfance en parlant de feu Charles-Auguste Courchesne qui dormait dans sa tombe son dernier sommeil. Aux amis présents, il fit cet éloge: "Celui pour qui nous venons de prier fut toute sa vie un modèle irréprochable. Je l'ai connu intimement dans son enfance où il fut par sa conduite un modèle. Irréprochable au Séminaire de Joliette où il fit son cours! Irréprochable dans sa vie privée. Homme modèle dans sa vie publique!"

Les parents et amis ont montré par leur nombreuse assistance à ses funérailles en quelle haute estime ils le tenaient. M. Cha-Auguste Courchesne était doué d'un caractère aimable, doux, affable, d'un jugement sain, instruit, sérieux lorsqu'il s'agissait d'affaires, fidèle à tous ses amis, il voyait clair et il pensait juste. Aussi sa mort est une perte et un deuil non seulement pour sa famille mais pour toute la paroisse.

Depuis près de deux ans, M. C. Auguste Courchesne a souffert physiquement et moralement de douleurs atroces. Le Pempibug cuisait de ses feux brûlants tous ses membres. Ses nuits s'écoulaient lentement car le sommeil lui était si pénible. Comme les heures ont dû lui paraître longues!

Sa patience et sa résignation étaient admirables. Il ne cessait de répéter "Que la volonté de Dieu soit faite!" Cependant la divine Providence ne l'a pas abandonné dans cette épreuve et le dévoué curé de St-Ambroise, le chanoine Emile Lachapelle s'est fait un devoir de l'assister chaque jour de ses prières et de ses conseils.

M. Courchesne conserva toujours sa lucidité d'esprit. Quelques dix minutes avant sa mort, il dit: "Mon Dieu je vous aime et que votre volonté soit faite". Après une dernière absorption de son dévoué curé,



**... SÉLECTIVITÉ GRANDEMENT AUGMENTÉE**

LES canaux de transmission de deux postes peuvent être séparés par l'épaisseur d'un cheveu... et cependant, avec un Croiseur Universel vous pouvez les isoler aussi facilement et complètement que s'ils étaient capés chacun aux extrémités du cadran. C'est que les modèles 1937 de Westinghouse ont une sélectivité aussi "tranchante" que le fil d'un bon couteau. Quelles que soient la puissance et la proximité des postes transmettant sur longueurs d'ondes adjacentes, le Croiseur Universel 1937 vous donnera le poste cherché, sans interférence et sans déformation du son. Par leur sélectivité augmentée et leur extraordinaire fidélité de reproduction, les nouveaux modèles l'emportent de beaucoup sur les précédents. Venez donc vous en convaincre vous-même à les voir et à les entendre.

Vendeurs Autorisés  
**THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.**

**RADIOS Westinghouse avec PILOTE DE L'AIR**

—Docteur, je perds complètement la mémoire.  
—Oh! alors, je vous préviens que pour ces cas-là, je fais toujours payer d'avance.  
—Ce qui m'ennuie, c'est de voir tous ces enfants courir à pieds nus.  
—Vous avez peur qu'ils soient malades?  
—Non, mais je suis marcheur de chaussures.

—Docteur, je perds complètement la mémoire.  
—Oh! alors, je vous préviens que pour ces cas-là, je fais toujours payer d'avance.

LA PAGE DU CULTIVATEUR

# LA VIE AGRICOLE

... en coopération pour en assurer le succès



## La Vie Coopérative

Nous sommes bien reconnaissants aux trente et quelques journaux hebdomadaires qui ont répondu à notre invitation et ont déjà commencé à publier les informations que l'on trouvait dans le journal d'Agriculture.

Cette bienveillante disposition de la part des hebdomadaires ruraux leur sera profitable tout aussi bien à eux-mêmes qu'aux cultivateurs qui ont besoin d'y trouver ce qu'ils ne peuvent obtenir nulle part ailleurs.

Nous allons commencer, dès cette semaine, l'envoi à chacun des membres de notre société, d'une lettre le priant de s'abonner au journal de la région, essayant ainsi de promouvoir l'intérêt aux choses locales. Il va sans dire que tout ne sera pas parfait dès le début, mais c'est un commencement et si l'on veut bien coopérer avec nous, ça ne sera pas long avant que l'on atteigne une circulation vivante plus considérable que celle du Journal d'Agriculture disparu.

Le Bulletin des Agriculteurs, édité par ceux qui impriment le "Journal d'Agriculture", paraîtra, nous dit-on, toutes les semaines; or, il est possible que la aussi, l'on désire, pour rendre service à la classe agricole, donner les informations les plus complètes sur les marchés, les prix payés aux expéditeurs, etc.; nous pourrions tout cela à tous les jours, mais nous en ferons la demande. La Presse a publié, avec des illustrations, l'expédition d'un train d'agneaux venant de la Beauce, et je souligne ce fait, car c'est le seul grand quotidien qui nous a fait cet honneur.

Tout cela nous fait voir que l'on commence à trouver un peu partout dans nos activités coopératives, un moyen sérieux d'aider les cultivateurs.

L'on se rend bien compte en effet que si ces gens là font un peu plus d'argent et augmentent leur pouvoir d'achat, c'est toute la population des villes et des villages qui en bénéficiera par le travail des usines et la vente aux établissements de commerce. Il y a aussi, à part cet intérêt direct, un besoin de parler de coopération, de l'étudier, et d'essayer de l'implanter un peu partout.

Il y a deux ans à peine que je parlais à Maisonneuve, à Verdun, à Notre-Dame de Grâce, de coopératives de consommation et savez-vous qu'il y a aujourd'hui, dans ces trois endroits, cinq sociétés qui comptent un total de plus de douze cents membres. Evidemment, ce sont des anglais qui ont formé ces groupements et j'ai la certitude qu'ils vont réussir parce qu'ils ont l'esprit de coopération et qu'ils y mettent toute la ténacité qu'on leur connaît.

De plus, l'on a voulu, cette année, donner des cours spéciaux sur ce sujet à l'Université McGill et l'on a fait l'honneur de venir à la Coopérative Fédérée chercher M. Tawse et moi-même pour donner ces cours. C'est un honneur qui rejait sur notre société et dont l'on peut être certain que nous allons nous efforcer d'être dignes. "Comment, nous disait le chancelier de cette grande institution, vous êtes trop modestes; la Coopérative Fédérée est une institution nationale qui a si bien réussi que vous devez le dire et faire part à tout le monde des moyens qui vous ont permis d'arriver à d'aussi beaux résultats".

Ces paroles nous sont un réconfort et il est bon que l'on sache qu'en certains milieux notre travail est apprécié de façon fort encourageante. Cela nous console de bien des choses qu'il faut endurer avec patience quand on a le désir de faire tout ce qui est possible pour une cause comme celle que l'on défend.

Si nos cultivateurs peuvent continuer à se grouper en apprenant que ce sont eux, et eux tout seuls, sur qui ils doivent compter, ils auront bien vite la récompense de leur travail et de leur ténacité; mais on travaille aussi à détruire ce que nous nous efforçons de faire. Partout, c'est la médisance, le manque de probité, le soupçon, la chicane, quand ça devrait être la vérité, la charité, l'amour du prochain et l'honnêteté.

Un homme de haute position sociale vint me trouver l'autre jour et me dit: "Croyez-vous que mon père devrait sortir de la Société Coopérative de... ?" C'est lui qui connaît ça, lui dis-je; mais pourquoi? "Eh bien, continue-t-il, un commerçant lui a offert plus cher pour ses produits que votre gérant lui a retourné". Vrai, et combien le commerçant lui aurait-il donné si la Coopérative n'était pas là? "C'est une hypothèse que vous faites là", me dit-il. Oui, c'est vrai, mais une hypothèse confirmée tous les jours par les faits.

Voi à un homme qui sait que la Société Coopérative dont son père fait partie, est en brillante posture, pas un sou de dettes et plus de vingt mille piastres en argent dans la caisse pour payer la récolte qui s'en vient, et il n'a pas confiance parce que monsieur Untel aurait dit à son père, après coup, qu'il aurait payé plus cher le produit qu'il doit livrer à sa société! Je lui ai donné le conseil de faire sortir son père d'une entreprise dont le nombre des membres est limitée afin de faire de la place pour un des cent et plus qui attendent pour y entrer en véritables coopérateurs. Des hommes comme ceux-là, s'est comme des trous dans une planche, plus il y en a moins elle est forte.

Je ne sais pas ce que le père va faire, mais je sais bien que ce fils n'est pas le seul à se laisser bernier, et malgré mon conseil je compte qu'il restera dans la société.

C'est un exemple entre cent qui montre quel travail nous avons à faire toujours et partout. On voudra bien réagir contre des cas de ce genre là, en faisant confiance à sa société locale et la Fédérée, à laquelle elle est affiliée.

Quand l'on aura à discuter certaines questions, qu'on le fasse dans un but constructif et non pas la menace de s'en aller sur les lèvres. Il n'y a rien comme la détermination de réussir pour donner du courage et inspirer la ténacité dans l'effort.

Instruisons-nous des coopératives; parlons-en avec intelligence, sans intention de s'en faire un avantage strictement personnel, mais plutôt avec l'idée d'en faire bénéficier ses amis, ses voisins, sa paroisse. Et quand cet esprit là sera cultivé chez vous et dans votre milieu, il y aura lieu d'espérer que la coopération avancera autour de vous et partout dans Québec.

L.-P. DESLONGCHAMPS

## Les prix du marché

Prix de remise pour la semaine finissant le 17 octobre 1936, à la Coopérative Fédérée, 130 Est, rue St-Paul, Montréal.	
<b>Poules vivantes</b>	A — 5 lbs et plus — 16c B — 4 lbs jusqu'à 5 lbs — 14c C — 3 lbs jusqu'à 4 lbs — 11c Coqs — 9c
<b>Poulets vivants (à rôtir)</b>	A — 5 lbs et plus — 18c B — 4 lbs jusqu'à 5 lbs — 16c C — 3 lbs jusqu'à 4 lbs — 13c D — 2 1/2 lbs jusqu'à 3 lbs — 10c
<b>Poulets vivants (à griller)</b>	A — 2 1/2 lbs — 16c B — 2 lbs jusqu'à 2 1/2 lbs — 14c C — Sujets de pesantier moindre et de mauvaise qualité — 12c
<b>Oeufs</b>	A (gros) — 42c A (moyen) — 40c A (poulettes) — 30c B — 29c C — 25c Poulettes (petits) — 18c
<b>Porcs abattus</b>	Bon — 11 1/2c Moyen — 10 1/2c Commun — 9 1/2c
<b>Veaux abattus (engraissés au lait)</b>	Bon — 11c Moyen — 10c Commun — 8c

Prix de remise pour la semaine finissant le 17 octobre 1936, à la Coopérative Fédérée de Québec, 130 rue St-Paul est, Montréal.	
<b>VOLAILLES ABATTUES</b>	
<b>Poulets engraisés au lait</b>	Spécial, 6 lbs et plus — 25c A — 6 lbs et plus — 26c A — 5 lbs à 6 lbs — 24c B — 6 lbs et plus — 23c B — 5 lbs à 6 lbs — 21c C — 6 lbs et plus — 22c C — 4 lbs à 5 lbs — 20c
<b>Poulets sélectionnés</b>	Spécial, 6 lbs et plus — 27c A — 6 lbs et plus — 24c A — 5 lbs à 6 lbs — 23c B — 6 lbs et plus — 21c B — 5 lbs à 6 lbs — 20c

Prix de remise pour la semaine finissant le 13 octobre 1936, incluant Montréal et Québec.	
<b>Beurre</b>	No 1 Pasteurisé — 23 1/2c No 1 Non pasteurisé — 22 3/4c No 2 — 22 1/4c
<b>Fromage blanc</b>	No 1 — 12c No 2 — 11c
<b>Fromage coloré</b>	No 1 — 12 1/2c No 2 — 11 1/2c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre et de fromage.

Prix de remise pour la semaine finissant le 17 octobre 1936, à la Coopérative Fédérée de Québec.

<b>Oeufs</b>	A (gros) — 38c A (moyen) — 36c A (poulettes) — 28c B — 24c C — 21c
<b>Veaux abattus (engraissés au lait)</b>	Choix — 90 lbs et plus — 12c Bon — 80 lbs jusqu'à 89 lbs — 11c Moyen — 70 lbs jusqu'à 79 lbs — 9c Commun — 60 lbs jusqu'à 69 lbs — 7c
<b>Agneaux de printemps (abattus)</b>	Bons, 90 lbs et plus — 19 1/2c Moyens, 25 lbs jusqu'à 80 lbs — 11 1/2c Communs, 20 jusqu'à 25 lbs — 10c
<b>Porcs abattus</b>	A — Bacon de choix, 135

**La Sauvegarde**  
compagnie d'assurance sur la vie

**J.-E. Beaudry**  
Agent régional  
44 St-Antoine, Joliette

**J.-Bte Fontaine**  
Courtier d'assurances  
Feu — Vie — Accidents  
Responsabilité Patronale.

Représentant des meilleures compagnies canadiennes, américaines et anglaises.  
45 rue St-Paul, Joliette, Qué.

**J.-CONRAD PERRAULT**  
SYNDIC EN FAILLITE

Assurances: FEU, VIE, ACCIDENTS, GARANTIES.  
Représentant de: "The Great-West Life Ass. Co."  
pour le district de Joliette.

69 rue NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

**A MONTRÉAL**  
L'HÔTEL "QUEEN'S" EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE  
Tarif: à partir de \$1.50  
Restaurant Café  
Addard Raymond, Vice-Président

B — 4 lbs à 5 lbs — 19c	C — 6 lbs et plus — 19c	C — 5 lbs à 6 lbs — 18c	C — 4 lbs à 5 lbs — 17c	C — 3 lbs à 4 lbs — 17c	D — 13c	R — 13c
<b>Porcs abattus</b>						
Montréal: Marché plutôt tranquille et prix stationnaires.						
Québec: Marché faible et les prix ont tendance à fléchir quelque peu.						

**La vente des animaux vivants**

Dans la vente d'un article, quel qu'il soit, tout ce qui tend à créer, à activer ou à exciter la concurrence entre ceux qui ont besoin de cet article et qui en sont acheteurs, tend à faire monter le prix qu'on peut être disposé à offrir et payer pour cet article.

Par contre, tout ce qui tend à diminuer ou à paralyser cette concurrence, tendra à réduire le prix que les acheteurs pourraient payer pour ce même article.

C'est là le jeu de la loi de l'offre et de la demande.

Mais cette loi n'est pas rigide, et elle peut s'exercer plus ou moins rigoureusement selon que les vendeurs ou les acheteurs s'entourent de circonstances qui les favorisent.

Le vendeur, le producteur, ayant un produit à vendre, pourra en obtenir plus s'il y a une dizaine d'acheteurs qui se le disputent que s'il n'y a qu'un seul acheteur en perspective.

Une dizaine de vendeurs, ayant ensemble une quantité donnée d'un produit, auront également meilleure chance d'en obtenir un prix plus élevé s'ils se groupent pour offrir ce produit que s'ils concourent les uns contre les autres pour disposer chacun de sa quantité de la manière qu'ils l'entendent de part et d'autre.

Chaque de nous a eu nombre de fois l'occasion de constater combien tout cela est vrai. Il y en a à qui cette expérience a coûté cher.

Ceux qui ont eu l'occasion de visiter les cours à bestiaux de Montréal ont été à même de se rendre compte du jeu de ces circonstances et de quelle influence elles peuvent avoir en faveur ou contre les producteurs.

Ce n'est pas sans raisons que les gros acheteurs, les maisons de saison notamment, font tout ce qu'ils peuvent pour se dispenser d'acheter sur les marchés publics et s'efforcent d'augmenter leurs achats directs.

Il n'en tient cependant qu'aux producteurs de forcer les gros acheteurs à passer par les marchés publics en exigeant que tous les animaux qu'ils offrent en vente, même aux commerçants qui parcourent nos campagnes, soient tous dirigés sur les marchés publics.

Il n'y a pas de doute que si tous les cultivateurs voulaient bien adopter cette manière d'agir, il en résulterait une amélioration sensible dans les prix que l'on pourrait obtenir sur nos marchés par tout le Canada.

Une enquête faite il y a quelque temps sur cette question a été une source de révélations fort intéressantes et a établi de manière positive que les gros "bobos" dont souffre actuellement le commerce des animaux vivants provient surtout du fait que les producteurs ont trop peur à dire dans la vente de leurs produits alors que les acheteurs exercent une influence beaucoup trop grande.

Le remède à ce mal serait tout simplement d'utiliser plus qu'on ne le fait les moyens qui sont à notre disposition: les cours à bestiaux, marchés publics et nos organismes de coopération; ce sont là des organisations qui ont été créées pour la protection des cultivateurs et qui n'ont d'autre but à poursuivre que celui-là. Pour s'en convaincre il suffit de se rendre compte de la lutte qu'on leur fait dans tous les milieux intéressés à tirer leurs profits des produits de la ferme.

Alfred SAVOIE, Coopérative Can. du Bétail.

**VEAUX ABATTUS**  
Montréal et Québec: Marché stable et prix soutenus.

**GRATIS**

Magnifique service de vaisselle de 135 morceaux en semi porcelaine anglaise valeur de \$30.00  
donné gratis avec le THE ou CAFE MIKADO

demandez-le à votre fournisseur Thé noir garanti Ceylan et Indien Café garanti pur.

Tél. Bureau 149 W  
Tél. R. Privée 149 J

**J.-U. LEPINE**  
Assurances générales

Agent d'immeuble. — Plusieurs maisons et terres à vendre. Pour acheter, échanger, ou vendre une propriété, s'adresser au No 35, Pl. Bourget, Joliette

aux Etats-Unis.

Le lin était plus ou moins cultivé depuis 40 ans dans le district de De Beaujeu ou Saint-Polycarpe, mais ce n'est que depuis 1932 que l'industrie est établie sur une base lucrative et progressive.

En 1927, un certain nombre de producteurs de lin de ce district décidèrent de former une coopérative sous le nom de "Coopérative agricole des producteurs de lin de Vaudreuil et Soulanges", afin de supprimer la concurrence inutile qui entravait le développement de l'industrie. Ils décidèrent d'établir leur propre moulin ou "linerie" pour nettoyer la semence, fabriquer la paile de lin et vendre leurs produits sur les meilleurs marchés.

Ils demandèrent à la ferme expérimentale centrale de les guider dans cette voie et le chef du Service du lin reçut l'ordre de leur rendre tous les services possibles. Il conseilla aux cultivateurs d'y aller petitement pour commencer et les renseigna sur les détails essentiels de la production, de la préparation de la graine, de la fabrication de l'étope et de la vente. L'entreprise eut de pénibles débuts, surtout à cause du manque d'expérience de la part de ses dirigeants. Vers la fin de l'année 1931 il y avait même un gros déficit et les membres étaient quelque peu découragés, mais les agents des Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture insistèrent sur l'avantage de la culture du lin dans le district.

Les manies ne se discutent pas. Les journaux relatent qu'un homme de Londres prend toujours un cigare lorsqu'il est invité à un dîner, bien qu'il ne fume pas, et que de ce fait il est aujourd'hui le maître d'une belle collection qu'il s'est amassée depuis un quart de siècle. Chaque cigare est enveloppé et porte la date à laquelle il fut reçu. Singulière manière d'amasser des souvenirs!

127 — Plantation d'un verger commercial.  
128 — Serres, couches et abris.  
129 — Les cours d'eau municipaux, lois et règlements.  
131 — Le pain de ménage (comment le faire).  
134 — Nos érablières.

**CIRCULAIRES**  
113 — Emploi du miel.  
114 — Elevage du veau.

**DIVERS**  
207 — L'alimentation du bétail.  
218 — Plans de poulailler (100 poules).  
307 — Classification des aliments.  
314 — Le yoghourt.  
319 — Les parasites du cheval.  
320 — L'élevage du mouton.

Veuillez faire le choix des publications qui vous intéressent le plus particulièrement car il est inutile de demander la série complète de ces ouvrages.

Adressez votre demande au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec en ayant soin d'écrire lisiblement votre nom et votre adresse.

**Pour Votre Profit**  
Mesdames, Messieurs,  
Prenez l'habitude de visiter notre magasin et profitez des aubaines offertes au deuxième étage, sur Poêles, Radios, Laveuses électriques, prélatris, tapisserie, vaisselle et verrerie.

Nous vous garantissons le meilleur prix du marché.

**LOUIS DESROCHERS & FILS**  
85 Notre-Dame, Joliette.

**BULLETINS**  
Offertes aux cultivateurs.

78 — Les engins à gazoline.  
105 — Le drainage souterrain.  
111 — L'apiculture.  
114 — La taille du pommier.  
116 — L'alimentation du porc.  
119 — Préparation des pommes de terre pour la vente.  
120 — Cereales de Jeunes Agriculteurs.  
123 — Cueillette et emballage des pommes.

**Les producteurs de lin**  
UNE COOPERATIVE QUI A DU SUCCES

Bien peu des voyageurs passant par De Beaujeu, près de Saint-Polycarpe, P. Q., sur la ligne Ottawa-Montréal des chemins de fer Canadiens nationaux et sur la ligne Toronto-Montréal du Pacifique Canadien, savent que cet endroit est le centre d'un commerce international d'une importance croissante.

Un groupe de cultivateurs de ce district a entrepris il y a quelques années une tentative de production et de vente du lin, et sous la direction des agents du Service du lin de la ferme expérimentale centrale du Ministère fédéral de l'Agriculture et du Ministère de l'Agriculture de Québec, ils ont obtenu, depuis 1933, un succès encourageant. La graine de choix qu'ils produisent trouve un débouché avantageux dans le Nord de l'Irlande, et l'étope de lin, le lin roulé et le lin à longue fibre se vendent aux Etats-Unis, en Belgique, en France, dans l'Irlande du Nord et en Ecosse. L'étope de rembourrage se vend au Canada et

**CA VAUT UNE**

**BIÈRE**

**Dow**

**OLD STOCK**

Les producteurs de lin

UNE COOPERATIVE QUI A DU SUCCES

Bien peu des voyageurs passant par De Beaujeu, près de Saint-Polycarpe, P. Q., sur la ligne Ottawa-Montréal des chemins de fer Canadiens nationaux et sur la ligne Toronto-Montréal du Pacifique Canadien, savent que cet endroit est le centre d'un commerce international d'une importance croissante.

Un groupe de cultivateurs de ce district a entrepris il y a quelques années une tentative de production et de vente du lin, et sous la direction des agents du Service du lin de la ferme expérimentale centrale du Ministère fédéral de l'Agriculture et du Ministère de l'Agriculture de Québec, ils ont obtenu, depuis 1933, un succès encourageant. La graine de choix qu'ils produisent trouve un débouché avantageux dans le Nord de l'Irlande, et l'étope de lin, le lin roulé et le lin à longue fibre se vendent aux Etats-Unis, en Belgique, en France, dans l'Irlande du Nord et en Ecosse. L'étope de rembourrage se vend au Canada et

**FONDEE IL Y A 146 ANS**

**FORD HOTELS**  
Modernes à l'épreuve du feu  
Location très favorable  
\$1.50 à \$2.50  
Simple, pas de prix plus élevés.  
Tous les services sont offerts.  
Et aussi autres hôtels à TORONTO MONTREAL

**L'HÔTEL "QUEEN'S" EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE**  
Tarif: à partir de \$1.50  
Restaurant Café  
Addard Raymond, Vice-Président

**J.-U. LEPINE**  
Assurances générales  
Agent d'immeuble. — Plusieurs maisons et terres à vendre. Pour acheter, échanger, ou vendre une propriété, s'adresser au No 35, Pl. Bourget, Joliette

**LES PRODUCTEURS DE LIN**  
UNE COOPERATIVE QUI A DU SUCCES

Pressage ET Nettoyage A prix réduits Lundi, Mardi, Mercredi et Jeudi ROBES 39c

TEL. 847



—39 centins, dites-vous ??? Oui, madame, 39 centins! et pour ce même nettoyage qui vous coûte ordinairement \$1.00 et plus.

Ces spéciaux variés sont offerts chaque semaine "Comptant au Magasin" C'est-à-dire que les effets à nettoyer doivent être apportés et réclamés à notre magasin 17a Place Lavallrie, Joliette, voisin de Gamache & Landreville.

FOURRURE S'il s'agit de réparations, petites ou difficiles; s'il s'agit de choisir un manteau, un tour de cou; un manchon; s'il s'agit de fabriquer un manteau sur vos propres mesures, venez chez POISSANT. LE CHOIX DE FOURRURES QUE POISSANT GARDE A SON MAGASIN N'A PAS SON PAREIL EN VILLE.

POUR MESSIEURS Complets .. 39c Chapeaux .. 39c Pardessus d'automne 39c Manteaux d'automne pour dames 39c

POISSANT A son magasin 17a Place Lavallrie

LA PLUS GRANDE ET LA PLUS MODERNE MAISON DE TEINTURE ET DE NETTOYAGE A L'EST DE MONTREAL.

PETITES ANNONCES

CHEZ BOUCHARD Si vous avez un cadeau à faire, soit un objet utile ou de fantaisie, soit un objet utile ou de fantaisie, soit un objet utile ou de fantaisie...

LOTS A VENDRE Deux terrains situés sur la rue St-Barthélemi, entre les rues Archambault et St-Louis, à vendre à bonnes conditions, ensemble ou séparément. S'adresser à nos bureaux.

S'IL VOUS PLAÎT "Ne prenez pas de risque sur "Ne prenez pas de risque sur "Ne prenez pas de risque sur..."

PRODUITS "PAULA" M. Viateur Bellemare, agent des produits "Paula" (épiciers, médicinaux, beauté, etc.), informe le public qu'il tient en magasin toutes les lignes de ces produits.

AU PARADIS Vous trouverez ce dont vous avez besoin pour vos égarer durant les temps sombres de l'automne. Un canari chanteur. Le Paradis des Oiseaux, J.-Renée Caron, prop. 27 Place Bourget, Joliette.

TABLE DE POOL On demande à acheter une table de pool en bonnes conditions, dimensions 4 x 8. S'adresser à M. Chs. Contant, St-Alexis, comté de Montcalm.

REMEDES BREVETES Les produits "Montpar", remèdes brevetés, essences et produits domestiques, jouissent d'une excellente réputation. Essayez par exemple "Fortitudo". On peut obtenir ces produits chez Rosario Bourdon, agent, 159 St-Louis. Spéciaux tous les mois.

"MERCY BROCK" (Signé PIT) Le Paradis des Oiseaux, J.-Renée Caron, prop. 27 Place Bourget, Joliette.

VOUS CHERCHEZ, MADAME? Quel? — Le corset qui vous ira le mieux, le vêtement qui tout en gardant votre apparence vous accordera le plus de confort. Choisissez les vêtements "NU-BACK", le vêtement confectionné exprès pour garder votre "CHIC".

A VENDRE Moulin à scie avec moulanges à nariéaux, planeur, déligneur, etc., situé dans le Village St-Jacques. S'adresser à David Dupuis, St-Jacques, Co. Montcalm.

SOINS DES CANARIS Il est facile de garder un canari heureux et en bonne santé. Procurez-vous le canari et le Régal Brock. Le Paradis des Oiseaux, J.-Renée Caron, prop. 27 Place Bourget, Joliette.

A VENDRE Maison en bois. Un seul logis. Grand terrain. Le tout en bon état. Conditions faciles. (Cause de départ). S'adresser à 40 rue Gaspard, Joliette.

CONSTRUCTION — REPARATIONS Si vous avez besoin d'un menuisier de confiance et de longue expérience pour construction, réparations ou tous genres de travaux en bois, confiez-vous à Origène Thibodeau, St-Jacques, Co. Mon. alim. A Joliette, téléphone 467.

SI CELA VOUS INTERESSE F. Ratelle, ferblantier, 59b Notre-Dame, Joliette, a en mains un gros stock de bon tuyau usagé pour aqueduc, 1/2 pce à 6 pces de diamètre, aussi éviers de seconde main. Venez faire une offre. Toujours à votre service pour accessoires d'aqueduc, couvertures en tôle ou grappes, etc., etc. Téléphone: boutique 475w, résidence 475j.

MATELAS ET OREILLERS Nous vendons les plumes pour oreillers et nous nous occupons de la réparation et fabrication des matelas. Toujours en mains toutes sortes de couvertures de laine, toutes nuances et grandeurs, douillettes, etc. S'adresser à Canadian Knitting, 6 rue Alice, Joliette. Tél 53

TWEEDS DE LAINE POUR MANTEAUX Nous avons reçu tout notre assortiment de tweeds de laine pour manteaux. Nous vous offrons les nuances les plus nouvelles et la qualité la plus haute pour le prix. Venez faire votre choix dès maintenant. Aussi grand choix de sautoches, gants, chandails, laine, etc. Aline Chaput, 13, Place Lavallrie, Joliette.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES "Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. On a commencé la vente du 2e mille chez l'auteur, 40 rue Gaspard, ou à la Librairie Martin, Joliette, au prix de \$1.00.

ABEILLES A VENDRE 15 ruches d'abeilles italiennes, 10 cadres hofmann, livrables en octobre; \$10.00 chacune. S'adresser à F.-J. Sylvestre, St-Barthémi, Co. Ste-Roch.

Noël Lépine COURTIER EN ASSURANCE PEU — VIE — ACCIDENTS ET AUTOMOBILES Représentant de la Sun Life Ass. Co.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES "Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. On a commencé la vente du 2e mille chez l'auteur, 40 rue Gaspard, ou à la Librairie Martin, Joliette, au prix de \$1.00.

ABEILLES A VENDRE 15 ruches d'abeilles italiennes, 10 cadres hofmann, livrables en octobre; \$10.00 chacune. S'adresser à F.-J. Sylvestre, St-Barthémi, Co. Ste-Roch.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES "Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. On a commencé la vente du 2e mille chez l'auteur, 40 rue Gaspard, ou à la Librairie Martin, Joliette, au prix de \$1.00.

ABEILLES A VENDRE 15 ruches d'abeilles italiennes, 10 cadres hofmann, livrables en octobre; \$10.00 chacune. S'adresser à F.-J. Sylvestre, St-Barthémi, Co. Ste-Roch.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES "Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. On a commencé la vente du 2e mille chez l'auteur, 40 rue Gaspard, ou à la Librairie Martin, Joliette, au prix de \$1.00.

DIVERS A VENDRE Engin Chevrolet monté sur train en très bon ordre, parties d'attelage, poëles de seconde main, "chain block" 1500 lbs, un paletot de fourrure, etc. — tout doit être rendu — très bon marché. S'adresser à M. J.-P. Richard, Joliette.

Pour les pattes et la digestion de PIT Gravier argenté de Brock, propre, dur, tranchant. Le Paradis des Oiseaux, J.-Renée Caron, prop. 27 Place Bourget, Joliette.

POUR VOS CHAUSSURES Avant d'acheter ailleurs, venez voir le choix, la qualité et les bas prix de Hector Généreux, marchand de chaussures, 68 Blvd Mansueu. Bon stock de: chaques et pardessus, meilleur marché qu'ailleurs.

PERMANENTS Soyez bien coiffés. Ayez votre permanent "Acme", sans fil, sans électricité: \$2.00, \$2.50 et \$3.00 tous garantis pour 6 mois. Ondulation à l'eau: 35 cts; shampooing: 15 cts. Réservez votre appointment de Mme O. Amyot, 119 rue St-Louis, téléphone 244.

BOUQUETS DE MARIÉES Pour vos commandes de bouquets de mariées, adressez-vous en toute confiance au fleuriste de la ville, 288 de Lanaudière.

Frenette & Courtemanche Assurances générales Représentants de la Mutual Life Assurance Co. of Canada

Fécondité des bêtes Une curieuse étude de M. De launay, parue dans une revue scientifique qui me tombe sous la main, nous donne de stupéfiants détails sur l'inépuisable fécondité de certains animaux.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

St-Charles de Mandeville Décès: Dan. le cours de septembre est décédé Mme Omer Vadnais, née (Alma) Savoie, âgée de 28 ans. Elle laisse outre son époux trois enfants, son père et sa mère, M. et Mme Louis Savoie, deux frères et huit soeurs.

de termite pond 60 oeufs par minute. Une reine-abeille pond chaque année, 6,000 oeufs. Une mouche peut produire près de 800,000 mouches semblables à elle. Enfin, la postérité d'un puceron femelle s'élève au chiffre fantastique de 45,460,000 à la huitième génération. Les poissons pondent des oeufs par centaines de mille. Le hareng dont on vante la fécondité, ne produit que 10,000 oeufs, une carpe 25,000, une perche 380,000, la femelle de l'esturgeon, 7,653,203. La palme reste à la morue: 9,350,000 oeufs.

Ste-Elisabeth

Au fil du temps: Voici la liste des cadeaux offerts à M. et Mme Marcel Forget lors de leur récent mariage:

M. et Mme Pierre Joly, couteillerie en argent; M. le Dr et Mme P. Emile Joly, service de vaisselle; M. et Mme Albias Joly, \$5.00; Mlle Berthe-Alice Joly, liseuse et crucifix en ivoire; Mlle Denise Joly, cadre religieux; M. Rodrigue Joly, statuette; Mme Joseph Joly, couvre-lit en soie; M. et Mme Joseph Joly, plateau en verre taillé; M. et Mme Josaphat Joly, bols à fruits; M. et Mme Alfred Joly, couvre-lit en soie; M. Albert Joly, petite couteillerie; M. et Mme Isidore Joly, assiette à gâteau en argent; M. et Mme Alphonse Joly, cafetière; M. Joseph Roch, pirox; M. Léon-Paul Ducharme, grille-pain; M. François Bellesose, service à déjeuner; M. et Mme Isidore Guérard, nappes à déjeuner; M. Adrien Aubin et Mlle Marie-Anne Ducharme, miroir; M. et Mme J.-B. Normandin, plateau hors-d'oeuvre en argent; M. et Mme Albert Beaulieu, lampe électrique; M. et Mme Lucien Ducharme, râsoir; M. et Mme Viateur Ducharme, boîte à pain avec service de cuisine; M. et Mme Alexandre Forget, corbeille à pain en argent; M. et Mme Héribert Villemure, nappes; M. et Mme Joseph Villemure, plateau en cristal; Mlle Jeanne d'Arc Ste-Marie, miroir; M. et Mme Georges Goulet, salière et poivrière en argent; les membres du Cercle des Fermières, deux serviettes de lin; Mme Avila Barrette, service à fruits; M. et Mme Lazare Forget, \$15.00; M. Roland Forget, \$5.00; M. Camille Forget, horloge; Mlle Fleurette Forget, miroir; M. Ilsoario Forget, crucifix; Mlle Marguerite Forget, bonbonnière; M. et Mme Pierre Tellier, service à déjeuner; famille Euclide Allard, service à fruits; famille Joseph Allard, nappes; M. et Mme Adam Allard, service à déjeuner; M. et Mme Adam Adam, miroir; famille Pierre Tellier, fer à repasser électrique; famille Emile Forget, râsoir; M. et Mme Zénon Riendeau, boîte à pain avec garniture de cuisine; Mlle Marie Houle, fer à repasser électrique; M. Georges Duher, couverture en éderdon; M. Alfred Turcotte, service à limonade; M. et Mme Simon Turcotte, \$1.00.

Succès obtenu par les élèves de l'école du village pour le premier mois de l'année scolaire.

Se: Ange-Albert Dubeau — 72 7e: Rogation Fafard — 68 6e: Roland Robichaud — 74 5e: Normand Ladouceur — 89 4e: Jean-Marie Villemure — 80 3e: Alban Dufresne — 85 2e: Jean-Jacques Forget — 91 1ère: André Ducharme — 92 Crs Prép.: Alban Laporte et Etienne Lefebvre.

Visite de Mgr Papineau: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau visita la semaine dernière les Religieuses et le personnel du couvent de Ste-Elisabeth. Il y eut d'abord réception par les élèves à Son Excellence. Monseigneur les remercia et leur donna ensuite maints conseils vraiment paternels et pratiques. Ce fut ensuite la visite des religieuses et en dernier lieu des autres personnes de la maison. Les membres du personnel du couvent de Ste-Elisabeth garderont un bon souvenir du passage de son Excellence au milieu d'eux.

Le 4 octobre, est décédé M. Delphis Pontbriand à l'âge de 81 ans, époux de Délia Provost. Il laisse outre son épouse, 5 fils, Peter, des Etats-Unis, Johnny, de Lavallrie, Napoléon, de St-Cléophas, Henry et Gaudios, de cette paroisse; quatre filles, Mme Raymond Ferland (Noémie), Mme N. Roch (Diana), de St-Norbert, Mme Joseph Déziel (Aldéa), des Etats-Unis. Le service a été chanté par le curé de la paroisse assisté de diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux. La collecte fut faite par ses gendres, MM. Raymond et Délium Ferland. Etant porteurs: MM. Osmond Bergeron, N. Roch, Joseph Déziel, Willy Latendresse, R. Ferland et D. Ferland, gendres du défunt. Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient au service.

La semaine dernière il y eut une retraite spéciale de trois jours pour

N'ACHETEZ PAS sans comparer

LA PRUDENCE EST LA MÈRE DE LA SÛRETÉ

LAVEUSES

Table listing various washing machine models and prices: Connor \$81.50 to \$157.50, Easy 79.50 to 134.50, DeForest 79.50 to 124.50, Apex 89.50 to 134.50, Beatty 79.50, Lasalle 69.50, Climax 69.50, Play-Day \$59.50, Princess 59.50, Eureka 59.50.

Un grand choix de RADIOS de différentes marques, tous réduits de 20 à 30% Toutes les marchandises ci-dessus mentionnées sont vendues avec la garantie de SATISFACTION COMPLÈTE OU ARGENT REMIS

Notre devise est SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Ce qui signifie QUALITE garantie, bas PRIX garantis, SERVICE garanti. Et la raison, c'est que chez nous le client n'achète pas sans voir, surtout sans essayer l'une de nos nombreuses marques de

Radios ou de Laveuses électriques

C'est dire que sans aucune obligation de sa part, l'acheteur voit, compare et juge. Puis quand il se déclare satisfait et du prix et de la qualité, alors mais alors seulement, le marché se conclut, le contrat se signe. De cette manière, et l'acheteur et le vendeur ont pleine et entière satisfaction.

Il importe donc de ne point signer de contrat sans l'assurance d'une satisfaction complète. Voilà pourquoi il faut se défier de certains vendeurs, peu scrupuleux, dont le but est avant tout de faire signer un contrat, sans même se donner la peine de montrer ou de faire essayer leur marchandise. Ces vendeurs servent sans doute leur intérêt, puisqu'ils touchent leur commission dès la signature du contrat. Mais s'occupent-ils assez de la satisfaction à donner au client?

Notre manière de faire des affaires est tout autre. Nous visons d'abord à donner satisfaction tant sous le rapport du choix et de la qualité de la marchandise que du prix et des conditions de paiement.

Le calcul vaut le travail

Alors, si vous avez besoin d'un RADIO ou d'une LAVEUSE électrique, venez voir notre assortiment ou demandez une démonstration à domicile. Nous avons la laveuse ou le radio qui vous plairont.

TEL.: magasin 333 j "résidence 333 w

AVILA SAVIGNAC 109, rue St-Thomas, Joliette, P. Q.

Advertisement for Vicks Vapo-Rol with image of a man and text: "Ah! maintenant je peux respirer!"

selme Beaupré, M. Joseph Dion, famille Georges Beaudoin, Adrien et Lucien Forest, Mme Albani St-Jean, Mathias Latendresse, Joseph Chevalier, Arthur Labine, Axelius Morin et Pierre Gravel, Eugène Goyet, etc., etc.

REMERCIEMENTS M. Georges Guilbeault et ses enfants remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit, dans cette cruelle épreuve.

La leçon du champ de blé-d'inde Un cultivateur s'en alla un jour avec son petit garçon dans son

Dimanche, lundi et mardi, nous avons eu un triduum prêché par le R. P. Pratt, O.M.I.

Funérailles de M. Maxime Guilbault Ces jours derniers, en l'église St-Pierre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de M. Maxime Guilbault, ex-maire de la paroisse St-Paul. Il était âgé de 87 ans.

Le 4 octobre, est décédé M. Delphis Pontbriand à l'âge de 81 ans, époux de Délia Provost. Il laisse outre son épouse, 5 fils, Peter, des Etats-Unis, Johnny, de Lavallrie, Napoléon, de St-Cléophas, Henry et Gaudios, de cette paroisse; quatre filles, Mme Raymond Ferland (Noémie), Mme N. Roch (Diana), de St-Norbert, Mme Joseph Déziel (Aldéa), des Etats-Unis. Le service a été chanté par le curé de la paroisse assisté de diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux. La collecte fut faite par ses gendres, MM. Raymond et Délium Ferland. Etant porteurs: MM. Osmond Bergeron, N. Roch, Joseph Déziel, Willy Latendresse, R. Ferland et D. Ferland, gendres du défunt. Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient au service.

Je suis MAGICIEN

J'accomplis des merveilles pour vous. Je déroule un tapis magique pour vous transporter dans la demeure de vos amis, où qu'ils habitent.

Chausé de mes bottes de sept lieues, je puis sauter en une seconde d'un magasin à l'autre, si éloigné soient-ils, même de plusieurs milles, ou séparés par des continents peut-être!

Je tisse autour de votre foyer une toile qui vous protège contre toutes éventualités, bénignes ou graves. Et — miracle des miracles — ma magie ne coûte que quelques sous par jour.

AVEZ-VOUS UN TÉLÉPHONE DANS VOTRE MAISON? Notre bureau d'affaires vous fournira volontiers tous renseignements électriciens.





# Rasoirs Gillette

avec 5 lames 39c	avec 5 lames, un blaireau et un savon à barbe 69c	avec 10 lames 59c
------------------	---------------------------------------------------	-------------------

LA VERITABLE

## VENTE à 1 SOU

LA VENTE REXALL

AURA LIEU LES

18, 19, 20 et 21 novembre

### Oscar Landry

La pharmacie la mieux assortie du district

Tél. 228 et 229, 51, rue Notre-Dame

## Examen scientifique de vos yeux

Troubles musculaires corrigés, Strabisme (Yeux louches redressés) avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES, Ajustement des yeux artificiels.

### EMILE PREVOST

Optométriste et Opticien

26 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

Notre salle d'examen, pourvue d'instruments les plus modernes et les plus perfectionnés pour la correction des déficiences visuelles, est l'une des plus complètes de la province.

## CHEZ STEINBERG

Vous trouverez un assortiment considérable de Pardessus d'automne dans les styles les plus nouveaux et de coupe parfaite, aussi habits et merceries.

Comme par le passé nous avons notre spécialité d'habit sur mesure.

TISSUS, COUPE ET FOURNITURES GARANTIS.

Une visite est sollicitée

### Lazare Steinberg JOLIETTE

LA VENDRE

Moteur de 3 forces, "Jenning" courant 110 ou 220, pompe No 1 "Bull Dozer" et un réservoir en cuivre, capacité 500 gallons, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Albert Léveillé, ferblantier, St-Liguori, Co. Montcalm.

JEUNE HOMME DEMANDE

On demande immédiatement un jeune homme de 15 à 17 ans, connaissant les travaux de la terre. S'adresser à J-Marie Forest, St-Paul de Joliette.

TEL. 750 B. P. 1000

Sous la nouvelle raison sociale de

### Frenette & Fils

courtiers en assurances

M. Jos. Frenette continuera de s'occuper d'assurances générales et garantira à ses nombreux clients et amis un service prompt et courtois.

20, Notre-Dame, Joliette

POUR VOS POMMES

Nous avons reçu un gros lot de belles pommes de conserve et autres, que nous vendrons à bon marché. Placez vos commandes chez Jos.-F. Rivest, épicière, 98 de Lanaudière.

LA VENDRE

Bon métier à piquer les couvrepieds, à vendre à sacrifice. S'adresser à nos bureaux.

### La Chambre de Commerce ne veut pas

(suite de la première page)

centre des affaires pour établir un commerce, et tous les jours, la population de Joliette se rendant au bureau de poste peut voir dans les vitrines ce que le marchand peut lui offrir. En établissant le système des factures, ce serait fournir une autre occasion à la population de rester chez elle. On prend le vote et les personnes présentes se prononcent 9 à 3 contre les factures. La Chambre de Commerce enverra donc une résolution au député fédéral, de même qu'au ministre des Postes leur faisant part de sa décision. On profitera de la même résolution pour demander

## Alitée avec mal de rein

Aujourd'hui, grâce à Kruschen, plus de traces de douleurs

Cette femme souffrait tellement des reins que sa vie en était toute gâtée. Son père ayant bénéficié lui-même de Kruschen, lui recommanda d'en faire l'essai. Voici maintenant la lettre qu'elle écrit:— "Je souffris pendant des années de violentes douleurs dans le dos. Elles me tenaient au lit pendant plusieurs jours et m'empêchaient de marcher et de me tenir debout. Mon père prenait des Sels Kruschen pour le même motif. Comme Kruschen lui fit du bien il me conseilla d'en prendre, ce que je fis. Je fus alors très soulagée. J'ai négligé ensuite ma dose quotidienne pendant six mois et deux mois après mes douleurs revinrent. J'essayai un autre remède qui échoua et je revins alors à Kruschen qui me soulagea complètement." — (Mme) H. R.

Les douleurs de dos sont ordinairement causées par des impuretés du sang — poisons que ne parviennent pas à expulser les organes internes. Les divers sels de Kruschen aident à stimuler ces organes et à mettre ainsi l'organisme à l'abri de ces impuretés nocives.

## Ruisseau St-Pierre

Vendredi dernier, M. et Mme Albert Champagne, du village St-Pierre, M. et Mme Alfred Sicard, de St-Ambroise, M. et Mme Simon Champagne, de Montréal, sont allés visiter leurs parents à Cornwall, Ont., et furent les invités de Mme Vve Damien Champagne, de Cornwall. Ils firent le voyage en machine. M. Mayer, de St-Ambroise, était leur chauffeur. Ils revinrent dimanche soir tous bien enchantés de leur séjour à Cornwall.

De passage:— M. et Mme Wilfrid Houle, du Ruisseau St-Pierre, recevaient à souper dimanche dernier M. Joseph Laverdure, Mlle Germaine Fourrier et M. et Mme Emile Daly, de Montréal.

Mlle Marie-Jeanne Houle, du Ruisseau St-Pierre était de passage ces jours derniers, chez sa sœur, Mme Emile Daly, de Montréal.

### La Chambre de Commerce Jr

(suite de la première page) travail personnel et à faire profiter de leurs recherches leurs confrères.

Le but de la fondation d'une telle chambre peut se résumer à la formation de nos jeunes aux affaires. M. Breton souligne aussi que cette nouvelle organisation ne doit pas venir en conflit avec la Chambre de Commerce déjà existante. Elle doit plutôt être une section de celle-ci et la seconde dans tous ses mouvements. Il ne s'agira pas pour ceux qui appartiennent à la Chambre de Commerce des jeunes de passer des résolutions et régler les problèmes municipaux ou autres, mais plutôt d'étudier ces problèmes et de les soumettre ensuite à la Chambre Sr.

En plus du côté d'étude, il y aura aussi le côté pratique. On organisera la visite des différentes usines de la cité et de la région si des industriels veulent bien nous recevoir. Actuellement plusieurs de ceux-ci ont accepté la visite des jeunes. M. Jos. Desjardis, gérant de la Cie du Téléphone Bell à Joliette, a offert déjà de donner des vues animées sur le fonctionnement du téléphone. Son offre a été gracieusement acceptée par le comité, et

## Cinq comités au lieu de trois

La nouvelle publiée dans notre dernière édition, disant que MM. Antonio Barrette et Maurice Tellier, respectivement députés des comités de Joliette et de Montcalm, était incomplète car au lieu de faire partie de trois comités de l'Assemblée législative c'est de cinq qu'il aurait fallu dire.

Ainsi, M. Barrette est membre des comités suivants: Chemins de fer et autres communications; Agriculture, immigration et colonisation; Comptes publics; Billa privés; Industrie et Commerce.

M. Maurice Tellier, fait partie du comité des Privilèges et élections; de l'Agriculture, immigration et colonisation; des Comptes publics; des Billa privés.

Il nous fait plaisir de rectifier et donner entière justice à nos deux estimés concitoyens.

## Un syndicat pour les ouvriers du vêtement

(suite de la première page) vent bien, tant les employeurs que les ouvriers.

M. Hector Mainville ajouta aussi quelques remarques sur l'importance de former un plus tôt un syndicat des ouvriers du vêtement et déclara que les officiers du Syndicat des Ouvriers avaient décidé d'offrir leur salle gratuitement aux ouvriers du vêtement jusqu'à ce qu'ils soient formés en syndicat et qu'ils aient obtenu un contrat spécial.

Avant de clore la réunion on a formé un comité provisoire composé de M. P. Dumoulin, de Mme L'horin et de Mlle Bernadette Borduas chargé de recueillir les noms de ceux qui désirent faire partie du syndicat de la confection, ainsi que les inviter à une autre assemblée générale qui aura lieu mardi soir prochain, au même endroit.

## Le ministre de la Voirie félicite M. M. Tellier

L'hon. F.-J. Leduc, ministre de la voirie, a eu une agréable surprise, il y a quelque temps, au cours de la visite que lui a faite M. Maurice Tellier, député de Montcalm. M. Tellier a expliqué au ministre qu'il entend que les travailleurs de son comté donnent 100 p.c. de rendement, et ceci dans leur intérêt autant que dans l'intérêt du ministre.

"Mes électeurs qui travaillent sur les routes du gouvernement, a dit M. Tellier, sont des contribuables. Je leur ai dit que lorsqu'ils obtiennent, par exemple, un octroi de \$400 pour l'amélioration d'une route, ils se doivent à eux-mêmes de travailler sérieusement, de manière à exécuter le plus de travaux possible pour cette somme.

"Je leur ai expliqué que lorsqu'ils réussissent, par un travail consciencieux, à exécuter plus économiquement l'amélioration pour laquelle une somme déterminée avait été octroyée, la balance d'argent en caisse ne retournerait pas au gouvernement mais serait appliquée à d'autres améliorations.

"C'est ainsi qu'à Saint-Jacques, avec l'argent économisé sur la somme allouée pour le rapiéçage du chemin principal, on a pu recouvrir entièrement d'asphalte toute la sortie sur la route de Joliette.

"Le même esprit de coopération règne chez les nouveaux cantonniers qui ont à cœur de faire mieux que leurs prédécesseurs, à tel point que nos routes de gravelle n'ont jamais été aussi belles".

Le ministre a chaudement félicité M. Tellier et lui a déclaré qu'il souhaiterait vivement que les autres députés fissent de même. "C'est cet esprit de coopération dans l'économie, a-t-il dit, qui nous permettra de donner à notre province, un système routier enviable".

## Mariage Ducharme-Hétu

Hier matin, le 21 courant, à la cathédrale, M. l'abbé F. Gaudouy a béni le mariage de M. Adrien Ducharme, de la paroisse du Christ-Roi, fils de M. et Mme Alphonse Ducharme, avec Mlle Antoinette Hétu, fille de M. et Mme Hildège Hétu, tous deux de Joliette. MM. Alphonse Ducharme et Hildège Hétu servaient de témoins à leur enfant respectif.

## VOTRE PALETOT D'HIVER

Pourquoi ne le feriez vous pas confectionner sur mesure?

Nous spécialisant dans l'ajustement des vêtements, nous saurons vous donner, le modèle qui vous conviendra et cette suprême élégance qui caractérise tous nos paletots.

que \$20.00 aussi modéré

CONFIEZ-VOUS A QUELQU'UN D'EXPERIENCE

# PAUL BOUCHER

## VETEMENTS SUR MESURES

CHAPEAUX MERCERIES

35 St-Paul JOLIETTE

Les jeunes pourront voir ces présentations à une des premières séances régulières.

MM. Gilbert Latour et Ant. Desmarais, de la Chambre de Commerce des jeunes de Montréal, ont aussi assisté à la séance de lundi. Tous deux ont adressé la parole et dit le succès remporté par leur organisation à Montréal.

Sur l'assentiment général des membres présents on procéda ensuite à l'élection de l'exécutif. Ont été élus M. Paul Boucher, président, M. Maurice Masse, vice-président, M. René Léveillé, secrétaire, M. Gérard Richer, trésorier, et MM. L. P. Durand, Omer Landreville, Alfred Gamache, René Perrault, Maurice Breton et Conrad Boisvert, directeurs.

Après la cérémonie, les anciens et les parents des élèves se transportèrent dans la salle académique où eurent lieu les discours. Sir Mathias Tellier, l'hon. juge Guibault, le Rév. P. Fafard, c.s.v. supérieur du séminaire, M. Conrad Perrault, maire de Joliette, le Rév. Al. P. De Grandpré, assistant provincial, adressèrent la parole.

Son Excellence Mgr Papineau clôtura la série des discours par une magnifique allocution après la représentation offerte par les élèves.

Le thème de tous les discours porta sur la vie, les œuvres et les qualités du Père Beaudry.

On remarqua parmi les parents du Père Beaudry qui assistèrent au dévoilement du monument, M. l'abbé Louis Beaudry, neveu, curé de Rawdon, M. l'abbé Henri Beaudry, neveu, curé de Danville, comté de Richmond, Mme Georges Tréault, née Beaudry (Ida), Mme Wilfrid Boisvert, née Riel (Marie).

TEL. 860 HEURES DE BUREAU 2 à 4 — 7 à 9

### Geo.-E. Laporte M. D.

Examen de la Vue. — Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge.

3 BOULEVARD MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

## Confiez vos travaux d'électricité à François Siminaro

(autrefois à l'emploi de M. J.-R. Lasalle)

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN

### Travaux généraux d'électricité, installations et réparations. Satisfaction garantie.

Actuellement M. Siminaro a fait les travaux d'électricité chez Jos. Dufresne limitée, la Cie Canadienne de Papeterie et à la National Breweries à Joliette, pour ne mentionner que ceux-là. Ces clients ont été 100% satisfaits. Pourquoi ne le seriez-vous pas?

Tél. 1 Rés. Hôtel St-Louis, Joliette

N.B.— Si absent au moment de l'appel, laissez votre message au gérant de l'hôtel.

# GRANDE VENTE D'AUTOMNE

## CHEZ L. COHEN 22 ST-PAUL JOLIETTE

### Réductions de 25% à 35%

sur notre stock de MANTEAUX d'automne garnis de fourrure, pour dames et jeunes filles. Tissus très nouveaux, meilleures fournitures. Fabriqués au pays ou d'importation. Garnitures: chat sauvage, renard jaune ou argenté, "badgar", loup, etc. grandeur de 14 à 48. Prix à partir de **14.95** ET PLUS

1000 ROBES, dernière nouveauté, en crêpe satin, crêpe chiffon, chiffon de velours, pour soirée, mariage ou d'après-midi. Tous les grands, à partir de **2.95** ET PLUS

Aussi robes en laine, un assortiment considérable; costumes tricotés, couleurs et grandeurs variées **5.95** ET PLUS

CHAPEAUX de feutre ou de velours pour dames et demoiselles **1.59** à partir de

SOUS-VETEMENTS: bas, corsets, gants, sacoches, etc.

Notre département pour hommes est aussi complet dans chaque détail. Habits, pardessus, chapeaux, chemises, gants, chemises, etc., tout est réuni.

Habits et pardessus sur mesure, meilleur matériel et fournitures de première qualité **19.95** ET PLUS

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ COHEN. — Un petit dépôt est suffisant pour livrer à votre domicile l'article désiré. La balance par petits versements, sans charge extra.



## Chez nous et autour de nous

### PROCHAIN MARIAGE

Le lundi, 26 octobre, à 10 heures, du matin, en l'église de St-Antoine de Padoue de Louiseville, sera béni le mariage de Mlle Yvette Lawler, de Louiseville, fille de M. et Mme Wilfrid Lawler, décédés, avec M. Lucien McGuire, de St-Michel des Saints, fils de M. et Mme René McGuire, décédés.

### A LOUER — A VENDRE

Bon grand logement situé au No 155 St-Louis, à louer. A vendre: bonne fournaise ainsi qu'une glacière, à bonnes conditions. S'adresser à M. Philias Rivest, au Palais de Justice. 147

### LAINE ANGORA

Pour vos bonnets de laine angora, pourquoi ne pas vous servir de la fameuse laine angora "NEW-HIT VIT", la plus belle sur le marché. On si vous ne pouvez tricoter vous-même nous nous chargeons de vous en faire confectionner sur vos propres mesures par une experte et ceci pour un prix modique. Mme Armand Charron, 30 Place Bourget, Joliette. 148

### AGENTS DEMANDES

Hommes et femmes demandés dans chaque ville et comté de la province pour vendre nos produits pharmaceutiques et de toilette. Les produits Nirvana, 1463, rue Darling, Montréal. 22oct.-3f.-p. 172

### FOIN A VENDRE

Bon foin, mil et trèfle, à vendre: \$6.00 la tonne, chez Jos.-F. Rivest, épicière, 98 de Lanaudière, Joliette. 22oct.2fa 170

### A VENDRE

Mé d'Inde jeune Argentin (ronde) par charrs de mille minots ou plus à la fois. The Atlas Grain Company, 120 Board of Trade, Montréal. 22oct.-2f.-p. 173

### DE PASSAGE

M. et Mme Dieudonné Payer, de Danielson, Conn., sont venus visiter plusieurs parents au Canada. Ces jours derniers, ils étaient les hôtes de M. et Mme Arsène Lavallée, de Joliette.

### CHAMBRE A LOUER

Grande chambre avec confort, meublée ou non, usage du poêle si désiré, près de la cathédrale. Aussi fournaise à vendre. S'adresser à 15 Manseau. 14.-p. 180

### A VENDRE

Brûleur à l'huile "Sterling", tout neuf et garanti, à vendre à sacrifice. S'adresser à 61 St-Barthélemi, Joliette. 180

### RETOUR DE VOYAGE

MM. Roger Pouliot et le notaire Maurice Ducharme, de Joliette, M. Charles Michaud, de St-Barthélemi et M. le notaire J.-G. Beaudry, de St-Jacques, sont de retour d'un beau voyage en automobile au cours duquel ils ont visité Toronto, Niagara Falls, Buffalo, New-York, etc... 168

## Nouveau Chapeau. Nouvelle COIFFURE!

C'est toujours à notre salon que vous obtiendrez la coiffure qui s'harmonisera le mieux avec votre nouveau chapeau et qui conviendra le mieux à votre silhouette.

Nous exécutons toutes les coiffures suivantes à votre entière satisfaction: permanents "Zotos", sans machine, permanents à l'huile avec machines, ondulations komol, au papier ou marcel. Traitement à l'huile, coupe de cheveux, massages, manucures, etc.

Réservez vos appointements en téléphonant au No 61, chez

### Mlle A.-M. Poirier

Coiffeuse d'expérience 14a PLACE LAVALTRIE JOLIETTE (en haut du magasin United 5c à \$1.00)



## LES FETES APPROCHENT

Nous vous offrons tout ce qu'il y a de plus nouveaux dans les nécessaires de toilette.

Couleurs nouvelles, Coupe moderne

Prix garantis

Vous pouvez vous procurer ces articles pour cadeaux des fêtes avec notre système de crédit, à la portée de toutes les bourses.

### La chapelle JOLIETTE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 38 ANS

10 BIJOUTIERS